PRESENCIA
La Paz, Bolivia, Domingo 27 de Noviembre de 1966.

SEGUNDA SECCION

Importantes perspectivas abrió a Bolivia la Asamblea Latinoamericana de Ferrocarriles

Por Donald Zavala

Ing. José Bustamante, representante de la A.L.A.L.C. manifestó: "Cuidado que a Bolivia le ocurra lo mismo que a Inglaterra, cuando esta nación quiso ingresar al Mercado Común Europeo y su petición no fue aceptada..."

Hace varios días finalizó en esta ciudad la Segunda Asamblea General Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles. Esta reunión internacional ha dado lugar a que Bolivia surja como el país que puede obtener más beneficios en lo que al transporte del riel se refiere. En efecto, han sido los propios delegados asistentes a este cónclave internacional los que han admirado, durante su permanencia en nuestro país, las enormes perspectivas que se abren para una integración completa del transporte.

Y una de las principales conclusiones ha sido la determinación adoptada para concluir el Ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz o sea desde Aiquile hasta la localidad cruceña de Florida. Toda la organización de ALAF ha comprometido su concurso para tratar gestiones ante los principales organismos financieros a fin de que se llegue a la anhelada unión de los océanos Pacífico y Atlántico, a través del Ferrocarril Arica-La Paz-Santa Cruz-Santos.

LA SOFRERAIL

Sobre éste particular el Ing. J.M. Kornbluh delegado técnico de la "Sofrerail", firma francesa que asesoró a Bolivia en los estudios de rehabilitación de sus Ferrocarriles, manifestó entre otras cosas lo siguiente: "No puede caber dudas que en el orden del problema de la circulación de riquezas en su sistema económico competitivo, los ferrocarriles tienen su lugar asegurado desde que existe un plan integrado de transportes y se proporciones a los Ferrocarriles las mismas condiciones que llamaríamos iniciales y que deben ser iguales para todos los medios de transporte, sin subvenciones disfrazadas o total ausencia de una reglamentación". Más adelante finalizó diciendo: "Esperamos que la colaboración de Sofrerail en este Continente sea todavía incrementada y que nos conduzca a los objetivos anhelados de desarrollo ferroviario latinoamericano, tan bien conceptuados y defendidos por ALAF".

LAS NACIONES UNIDAS

El Dr. Santiago Quijano Caballero representante de las Naciones Unidas a la Asamblea de ALAF puso de manifiesto que dentro de los programas de la ONU existe un fondo especial destinado a la asistencia técnica de los transportes ferroviario de América.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Entre los principales aspectos considerados por la Asamblea de ALAF, se cuenta la aprobación de la ponencia boliviana. En ella se determina el establecimiento de un convenio tráfico mutuo para los Ferrocarriles Latinoamericanos y un anexo de disposiciones aduaneras y de inmigración.

También se hizo conocer a la Asamblea la disposición de los Ferrocarriles del Uruguay en adquirir durmientes de procedencia boliviana. Se aprobó una rcomendación para gestionar ante el BID un financiamiento destinado al incremento de producción de durmientes a la Federación Boliviana de Madereros.

Se recomendó crear una comisión de Estudios Económicos con sede en Santiago de Chile, para trabar en contacto directo con CEPAL.

Sobre el Pase Americano, la Asamblea expresó su complacencia por la adhesión de Bolivia al régimen. La Asamblea consideró rcomendable la suscripción de un convenio con una Agencia vendedora para expendio del Pase Americano. La Secretaría General será la encargada de estudiar los precios del pase Americano.

El Brasil presentó una ponencia que fue aprobada para obtener una relgamentación progresiva y prudente del transporte por carretera que contempla la clasificación de zonas territoriales; que el transporte lo realicen empresas debidamente organizadas; fiscalización; limitación de los pesos por eje de vehículo etc.

También la Asamblea aprobó el

La cabecera de la II Asamblea Ordinaria de A.L.A.F. estuvo integrada, de izquierda a derecha, por el Ing. Luis Loureiro, Ing. Gustavo Méndez T.; Ing. Walter P. Bodini y el Cnl. Sigfredo Montero Velasco.

Informe del Ing. René Navajas Mogro para que ALAC considere a la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles como "asesor técnico" en su respectivo campo de actividd de acuerdo con los términos del art. 39 inciso f) del Tratado.

Finalmente también fueron acordados estos puntos: Ratificación de la designación de las autoridades de la Asamblea General Ordinaria de ALAF; Voto de aplauso por la presencia de las delegaciones observadoras de México, Perú y Canada; modificación del Presupuesto para la Gestión de 1965/1966. Autorización al Secretario General para que pueda residir en Río de Janeiro.

LA INTEGRACION

No cabe dudas que este tipo de reuniones internacionales, está íntegramente ligada a la integración económica y social de los pueblos. En efecto, desde el discurso pronunciado por el General Barrientos durante las deliberaciones y en la clausura se habló de este tema. El Presidente de la República en esa ocasión manifestó lo siguiente: "Bolivia recibe con agrado la visita de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles porque considera que la aplicación de los distintos compromisos de carácter regional en mateia comercial y de integración puede significar un incremento considerable del transporte ferroviario internacional. . .".

Walter P. Bodini, Secretario General de ALAF puntualizó: "Las circunstancias actuales en el campo internacional nos desafían y nos imponen a que nos consolidemos en una unidad de pensamiento objetivo y acción para configurar una integración latinoamericana. Esta integración principalmente económica solamente será alcanzada si existe complementación de posibilidades regionales".

El Ing. José Bustamante representante de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio ante la Asamblea de ALAF declaró: "Latinoamérica no puede rehuir la perspectiva de integrarse en bloques regionales. Muy por el contrario más que Europa Occidental de la CEE y de la EFTA, más que Europa Oriental del COMEGON, nosotros necesitamos asimismo afrontar la realidad actual u dentro de esa perspectiva, inclusive las diferencias existentes en el área, desaparecer ante el desnivel entre el conjunto de nuestros países y de los dos píses líderes mundiales. Unicamente a título de ejemplo de esta afirmación, el volúmen de ventas de la mayor empresa privada de uno de estos centros económicos sobrepasa la suma de los totales del Comerio Exterior de toda Latinoamérica".

LA ORGANIZACION

Sin lugar a dudas, Bolivia se destacó en la organización de este conclave internacional. Así lo manifestaron desde el Secretario General de ALAF hasta el último delegado asistente. La Empresa Nacional de Ferrocarriles, consciente de la responsabilidad asumida, no escatimó esfuerzo alguno para dar toda clase de facilidades a los delegados visitantes. Durante el curso de las deliberaciones, los organizadores, constantemente fueron objetos de votos de aplausos por el ritmo de trabajo impuesto en los niveles administradores y funcionales de la Asamblea.

Los representantes de los organismos internacionales de las NN.UU. del BID, de CEPAL, del EURAILPASS, ALALC, Sociedad Francesa de Estudios y la Compañía Italiana de Turismo siguieron con marcado interés las deliberaciones de la asamblea de ALAF.

ROAMER
OF SWITZERLAND

Enteramente automática
Precisión suiza
100% impermeable

Ver modelos en los más hermosos diseños
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
"CASA TUDOR"
Av. Camacho esq. Loayza No. 1399
atendemos pedidos del interior contra reembolso

Lo que la asistencia y la ayuda de España podrían lograr para Bolivia

Hace ya tiempo -ni siquiera recordamos cuántos meses hace que nos llegó la noticia- nos vinieron de España ofertas de ayuda económica y asistencia técnicas que no han sido ni estudiadas debidamente por los organismos competentes. El descuido es notorio si se tiene en cuenta que se hallaban involucrados treinta millones de dólares y cooperación en el ramo educativo, en el cual ciertamente la necesitamos.

No sabemos qué razones haya habido para este olvido. Probablemente una de las mayores deriva de las desilusiones pasadas relativas a ofrecimientos al parecer muy buenos, pero que concluyeron en nada; se piensa que España no tiene sino interés propagandístico y que carece de los medios para dar una ayuda efectiva.

Ambas opiniones se basan en prejuicios que no tienen el menor asidero. A veces, se basan exclusivamente en un desconocimiento de lo que es económica y culturalmente la España actual. Nos referimos a hechos, comprobables por cualquiera, sin necesidad de recurrir a argumentos políticos. Rusia ha avanzado mucho: lo tienen que reconocer tirios y troyanos. Pues lo mismo sucede en España.

La madre patria tiene un interés real, no meramente ficticio, en cooperar a las naciones latinoamericanas. Ello deriva de razones históricas y sentimentales que existen, que no son ilusiones sin fundamento. Tiene inclusive motivos económicos -el abrir nuevos mercados- que lo llevan a adoptar una actitud de cooperación.

España no solamente quiere, sino que puede ayudar. Tan puede, que ha aumentado sus aportes a entidades internacionales dedicadas a ayudar a países subdesarrollados.

Puede en educación. Sus universidades están muy bien organizadas. En el campo que más puede interesarnos, bueno será recordar que las universidades laborales, destinadas a formar técnicos calificados, están entre las mejores del mundo: eso lo han reconocido personas de las más variadas tendencias. Contra el prejuicio de que "Europa acaba en los Pirineos", que pretendía probar que España se halla en las mismas condiciones de los pueblos africanos coloniales, es bueno recordar que en la madre patria el analfabetismo ha desaparecido en las personas jóvenes; los que quedan como analfabetos son muy pocos y pertenecen a edades maduras; pero aún para ellos hay enérgicas campañas que auguran llegar a la meta -eliminación del analfabetismo- en un lustro más.

En cuanto a industrias el salto ha sido tan considerable, que podríamos conseguir en la península la mayor parte de las maquinarias que necesitamos. Hemos visto entre nosotros, los camiones y tractores españoles que no tienen que envidiar a los de otros países, tradicionalmente productores de ellos. Se construyen barcos para las mayores flotas mercantes del mundo. Los aparatos eléctricos

(Pasa a la pág. 5)

Estos son los aguinaldos de Presencia y sus anunciadores

Una vagoneta "Skoda", modelo 1967, aguinaldo de PRESENCIA y SKOBOL.

Un catre cromado para niño, aguinaldo de FABRICA DE MUEBLES "FAMA"

Un canastón con artículos de perfumería "4711", aguinaldo de HAPP y CIA.

Una cartera, un par de calzados, un par de botas y una billetera, aguinaldo de CASA "LA ARGENTINA".

Una máquina de coser "Chiyoda", aguinaldo de ORIENTAL EXIMPORT LTDA.

Un litro diario de leche natural "Pil", durante seis meses, aguinaldo de la COMPAÑIA "WAZ LTDA."

Una póliza de seguro contra accidentes personales por $US. 15.000 válida por un año, aguinaldo de CREDINFORM DE SEGUROS S.A.

Seis kilos de lana de alpaca para tejer, aguinaldo de COMBOFLA.

Una bicicleta juvenil "Hércules", aguinaldo de HAPP Y CIA.

Una máquina de escribir "Facit" TP2, aguinaldo de HANSA LIMITADA.

Una cocina a gas de kerosene, marca "Longvie", aguinaldo de MACDONALD y CIA.

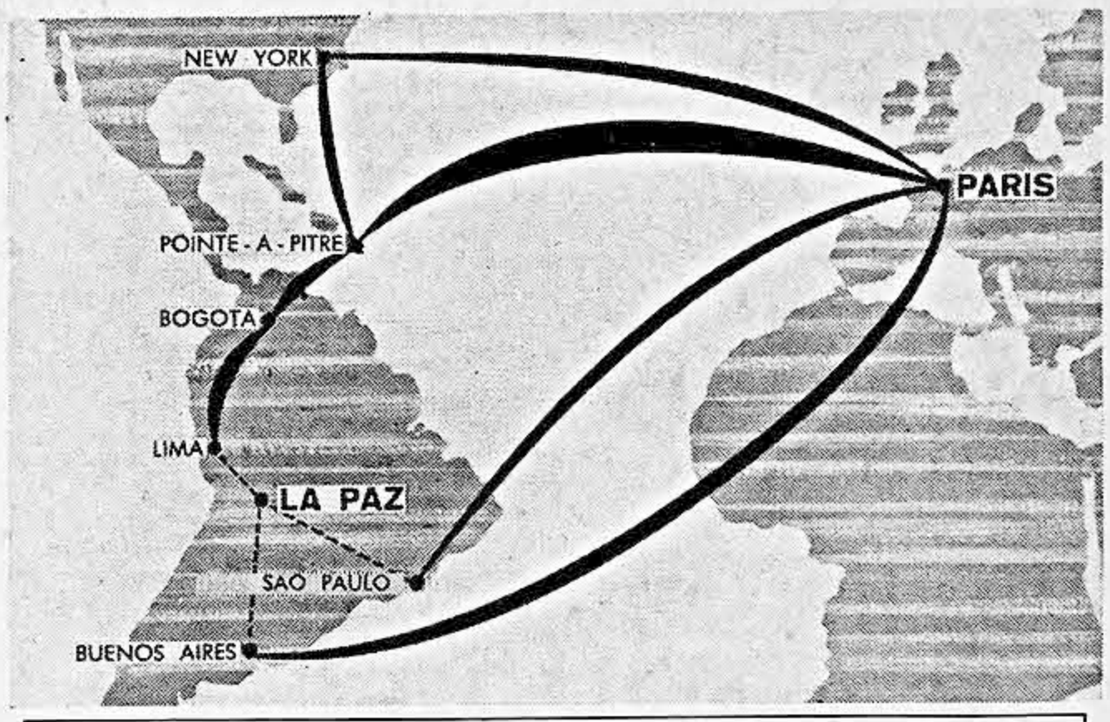
Un mil pesos bolivianos, aguinaldo de LOTERIA NACIONAL.

Quinientos pesos bolivianos en artículos de cuero, a elección, aguinaldo de FREUDENTHAL Y CIA.

Tres cámaras fotográficas fabricadas por "AGFA GEVAERT A.G.", aguinaldo de COMBOGEL LTDA.

Cinco cajones de Singani "Cinti 63", aguinaldo de SIDEC OVERSEAS.

PARIS Y TODA EUROPA
por la ruta más conveniente



AIR FRANCE, la línea aérea que une la mayor cantidad de ciudades de América del Sur con Europa, le ofrece las más amplias y variadas posibilidades para su viaje al Viejo Continente.

Por el Atlántico Central:
3 VUELOS SEMANALES A PARIS, VIA LIMA.
- Salida de Lima los martes, jueves y sábado a las 11:00
- Conexión con los vuelos La Paz - Lima del día anterior.
- Los jueves, EL VUELO MAS CORTO DESDE LIMA A PARIS con únicamente dos escalas.

Por el Atlántico Sur:
4 VUELOS SEMANALES A MADRID O PARIS, VIA SAO PAULO O BUENOS AIRES.
- Salida de Buenos Aires: lunes y viernes.
- Salida de Sao Paulo: miércoles y sábado.
- Los miércoles, conexión inmediata en Sao Paulo con el vuelo procedente de La Paz.

Por el Atlántico Norte:
4 VUELOS DIARIOS ENTRE NUEVA YORK Y PARIS.
- Salidas de Nueva York a los 10:00, 19:00, 20:00 y 22:00
- Los lunes, conexión inmediata en Nueva York con el vuelo procedente de La Paz.

Desde Paris:
CONEXIONES A MAS DE 50 CIUDADES EUROPEAS, con 1,500 vuelos semanales de la red Jet Caravelle de AIR FRANCE.

A bordo de nuestros Jets Boeing:
"FESTIVAL EN PLENO CIELO", maravilloso programa de cine y música, otra EXCLUSIVIDAD DE AIR FRANCE.

à votre *service*

AIR FRANCE
LA RED AÉREA MÁS EXTENSA DEL MUNDO
AV. CAMACHO - TELF. 11744 - EDIFICIO KRSUL, 5o PISO LA PAZ

Pub. Capanni

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

COMO SE APROVECHAN LOS COMUNISTAS DE LOS MILES DE MILLONES DE DOLARES QUE EE.UU. LANZA EN VIETNAM

NOTA DE REDACCION: Haydos partes interesadas en los millares de millones de dólares de ayuda que Estados Unidos está derramando en Vietnam del Sur: los survietnameses y el Vietcong... como se aprovechan los comunistas... Este es otro artículo sobre el soborno, distribución de dinero, las desviaciones de suministros en Vietnam, basado en un estudio exhaustivo por un equipo informativo de The Associated Press.

Por Fred S. Hoffman

SAIGON, VIETNAM, NOV. (AP)- Al doblar una curva, el chófer vietnamés patina con su viejo camión al hacer una brusca parada en una nube de polvo rojizo. Cinco hombres vestidos de negro bloquean el camino.

Sin hablar palabra -discutir con el Vietcong puede ser fatal- el conductor sale del vehículo.

Pocos minutos después el camión rueda otra vez, aligerado del peso de 20 sacos de arroz. Los sacos, con la insignia en rojo, blanco y azul de la ayuda de Estados Unidos, ya están desapareciendo en la selva, a hombres de sus portadores.

A unos 40 kilómetros de este puesto "colector de impuestos" del Vietcong, un joven con camisa blanca entra en una farmacia de Saigón y compra un frasco de tabletas antibióticas.

No se le preguntó nada. El joven no tuvo que presentar receta médica. Simplemente embolsilló el frasco y salió. En su momento, y mediante un circuito de comunicación, la droga llega a los comunistas que combaten en las selvas.

La Brigada 196 de infantería ligera norteamericana se apoderó este mes de un campamento del Vietcong en Ba Hao y capturó entre otras cosas, más de 568,000 kilos de arroz de la ayuda de Estados Unidos.. suficientes para alimentar una división de guerrilleros durante dos meses.

"Los funcionarios de inteligencia de la brigada consideraron que probablemente había sido sustraído de transportes fluviales en rumbo hacia Saigón.

Esas son tres formas típicas de como alimentos, productos farmacéuticos y otros artículos suministrados por fondos norteamericanos van a parar al Vietcong.

Y ésta es sólo una de las conexiones descubiertas por el equipo informativo de The Associated Press que investiga los problemas de Washington en los frentes de combate vietnameses.

El grupo llegó a la conclusión de que el robo, el mercado negro el soborno y otras cosas por el estilo que ocurren en la guerra de Vietnam han estado costando a los contribuyentes norteamericanos por lo menos medio millón de dólares al día.

Los funcionarios norteamericanos tienen conocimiento de la desviación que sufren los suministros de la ayuda norteamericana hacia las manos del Vietcong. Dicen que no hay medio de determinar ni aún de calcular el valor en dólares de esas pérdidas.

Esta se debe en gran parte a que la ayuda pasa a los canales comerciales vietnameses, y los controles norteamericanos disminuyen al punto de casi desvanecerse, excepto en algunos puestos de control.

Camiones vietnameses civiles conducen por los caminos alimentos, abonos, materiales de construcción y otros productos de la ayuda norteamericana sin escolta de este modo, son fácil presa de la extorsión de los guerrilleros comunistas.

"A menos que usted ponga guardia militar en cada convoy,no podrá evitar que el Vietcong los intercepte" dijo un funcionario norteamericano de vigilancia. "Y si hacemos eso, no tendremos suficientes hombres para combatir en la guerra"

La Policía y las Fuerzas Armadas vietnamesas danprotección en muy poca escala al tráfico fuera de las ciudades, aunque han establecido puestos de control a lo largo de las rutas claves.

La historia es completamente distinta en lo que respecta a las armas, municiones y demás equipos militares.

Las fuerzas norteamericanas mantienen rígida guardia sobre su abastecimiento de toda clase, tanto en tránsito como en depósito.

Una autoridad norteamericana dice que no se han encontrado pruebas de que ninguna cantidad significativa de armas o equipos haya ido a manos del Vietcong a través de la connivencia con militares subvietnameses. El trasiego de productos farmacéuticos y alimentos al Vietcong es otra cuestión.

El Teniente General Johathan Seamann alto jefe en acción, dijo que los suministros médicos hallados en depósitos comunistas a menudo llevan las etiquetas de marcas norteamericanas. Pueden haber sido robados de almacenes del servicio de ayuda, o militares; introducidos de contrabando desde Camboya o Europa, o simplemente comprado enfarmacias de Saigón.

La mayor debilidad en el asunto parece residir en la virtual falta de control de drogas bajo la legislación vietnamesa...

En un remoto aeropuerto situado en la región del delta del Mekong, en Vietnam del Sur, se encuentran un grupo de 55 "reclutas" del Viet Cong que se rindieron a las fuerzas del gobierno. Se considera que esta rendición en masa ha sido una de los mayores de la guerra. En el grupo figuran tres mujeres de un grupo de propaganda cultural del Viet Cong (a la izquierdo, en la segunda fila)La mayor parte de los jóvenes son de una edad que fluctua entre 16 y 18 años, y el más joven tiene 14.

EN VENTA

Automóvil marca "Rambler" tipo American 440 modelo 1966, 4 puertas, 6 cilindros, equipo de lujo. Muy pocorecorrido.

Llamar teléfono 20264 horas de oficina (excepto sábados).

aluminio

ALCAN

Calamina Corrugada de Aluminio Alcan

- El mejor material para cobertura de techos y paredes en graneros, almacenes, fábricas y oficinas.
- Cómodamente livianas y fáciles de transportar.
- Inoxidables, no requieren pintura.
- Sus cualidades térmicas hacen el ambiente fresco en verano y cálido en invierno.

Con Calamina Corrugada de Aluminio

ALCAN

el costo inicial es el costo final.

Agentes para Bolivia:

VELHO & CO. S.A.C.

Av. Camacho 1377 — Edificio Sáenz, 1er. piso

Teléfonos: 23411 y 29527 - Casilla 144 - La Paz

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA

Se comunica a los señores Bachilleres, que a partir del 1º de diciembre próximo, se iniciarán las clases del Curso Vestibular de la Facultad de Medicina, con duración de noventa (90) días, a cuya finalización se procederá a la recepción de exámenes de ingreso.

Los postulantes deben inscribirse en la Sección Kárdex del Rectorado de la Universidad (edificio Central), hasta el día 30 del presente mes, llevando como requisito el Diploma de Bachiller o la libreta de vencimiento del 6º Curso de Secundaria, y previo el pago de matrícula ya establecida.

Mayores datos en la Secretaría de la Facultad de Medicina (Miraflores).

La Paz, 19 de noviembre de 1.966.

Dr. Jorge Suárez Quiroga
Decano Interino

NO HACEMOS CONCURSOS que favorecen a pocos

REGALAMOS A TODOS

porque vendemos MAS BARATO

PRODUCTO INGLES

En 5 tamaños económicos

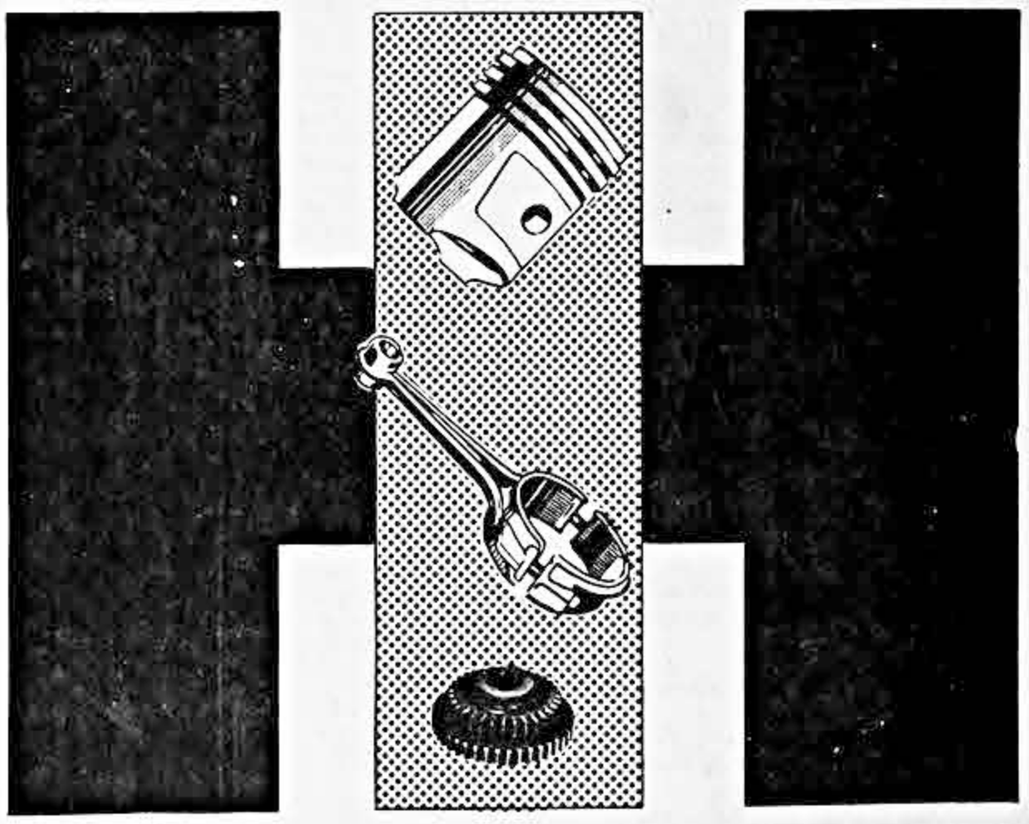
AHORA A PRECIOS REBAJADOS

Lo barato cuesta caro!! no gaste mas...

use REPUESTOS LEGITIMOS

INTERNATIONAL

seguridad *y duración*



Distribuidores para Bolivia:

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Un trabajador conduce la estatua de Juan el Bautista, obra de Giuseppe Piemontini descabezada el 4 de Noviembre cuando la furia de los elementos la derribó. La estatua data de 1688 y se hallaba en una Iglesia de Florencia. (AP Wirephoto).

En los últimos veinte años, once catástrofes provocadas por inundaciones devastaron Italia

ROMA, NOV. 8 (AFP).- Durante los últimos veinte años, once catástrofes provocadas por inundaciones devastaron Italia y, cosa curiosa, estas se produjeron siempre en otoño.

La lista cronológica de ellas es la siguiente: 1948: a comienzos de septiembre, la región del Piamonte es escenario de violentas tempestades que durante seis días provocaron un centenar de víctimas y más de 15 mil millones de liras en daños,

En esta ocasión, la región de Asti fue la más azotada. 1949: A principios de octubre, los elementos se desencadenaron en la región de Nápoles. Benevento y Avellino quedaron incomunicados por las aguas.

En Capua, las inundaciones alcanzaron el mismo nivel que las ocurridas en 1878. El 27 de noviembre el Rio Arno se salió de madre, en Pisa se inundó toda la región de porta Piaggio. 1951: En en el mes de noviembre de este año, los ciclones y las tempestades barrieron parte de Italia septentrional. Vercelli, Pavia y Trento fueron peligrosamente inundadas en muchos lugares.

Rovigo y Adria fueron también inundadas por la crecida de los ríos. En Venecia la "marea alta" sobrepasó los niveles excepcionales de 1917 y de 1936.

1953: En septiembre, las lluvias torrenciales provocaron desastrosos desbordamientos en Génova, donde el rio Bisegna inundó la ciudad.

Florencia sufrió también la inundación del Rio Mugnone. En el mes de octubre del mismo año, se levantaron violentísimas tempestades en Calabria. En Reggio Di Calabria, resultaron más de 50 personas muertas, 5.000 casas fueron destruidas y más de 100 km. de carreteras quedaron inutilizadas.

Este temporal ocasionó daños por decenas de miles de millones de liras en los olivares y ciruelos.

1954: El 25 de octubre, un violento ciclón se desencadenó en la región de Salerno y provocó 331 víctimas. Los daños materiales se calcularon en centenares de millones de liras.

1957: A mediados de octubre cayeron lluvias intensísimas en Lacio. La localidad de Prima Porta, vecina a Roma, quedó aislada. En noviembre Catania (Sicilia), y pronto Tolle quedaron a su vez invadidas por las aguas.

1958: En octubre un ciclón provocó graves daños materiales en Roma. En noviembre, numerosas localidades del delta del Po tuvieron que ser evacuadas a causa de la peligrosa crecida del rio.

1959: A principios Ancona fue inundado. La ciudad se convirtió en un inmenso pantano, como lo es Florencia en estos momentos.

1960: Pésimo tiempo en el norte y centro de Italia. Decenas de víctimas y varios miles de millones de daños.

El rio Arona, cerca de Tarquinia (100 Km. al norte de Roma) inundó la ciudad, provocando 11 muertos y algunas decenas de automóviles fueron arrastrados por las aguas.

A comienzos de noviembre, miles de habitantes del valle del Po abandonaron sus tierras y sus casas a causa de la crecida del rio.

1961: El 19 de octubre se produjo una inundación en Benevento, Nápoles y a finales del mism mes, la tempestad azotó Ostia, Albano y Pomezia.

1963: El cuatro de octubre Roma y sus cercanías quedaron inundadas seriamente.

1965: A principios del mes de septiembre, en el centro de Italia, las lluvias provocaron múltiples inundaciones y muchas casas se derrumbaron en algunas localidades Las víctimas se contaron por decenas y los daños se calcularon en varios centenares de millones de liras.

Cada día, más de mil personas se suicidan en el mundo

GINEBRA, Nov. 24 (AFP).- El aumento de los suicidios, especialmente en las naciones industrializadas, preocupa seriamente a los expertos de la OMS (Organización Mundial de la Salud) que han iniciado en diversos países una serie de estudios al respecto.

Otro de los hechos que llama la atención de los expertos es el alto porcentaje de suicidios entre los jóvenes.

Cada día, más de mil personas se suicidan en el mundo. El suicidio figura, actualmente, entre las diez primeras causas de la muerte de adultos en los países industrializados.

Entre los estudiantes, de cada tres fallecimientos que se registran, uno corresponde a suicidio: por lo tanto, éste es superior a cualquier otra causa de mortalidad.

Estas cifras aterradoras han inducido a la Organización Mundial de la Salud a llevar a cabo una investigación a fondo sobre el tema, en distintas naciones, con el objeto de evitar los suicidios.

El doctor Norman L. Farberow, Codirector del Centro de Prevención del Suicidio de Los Angeles (Estados Unidos), dio hoy algunos datos sobre los motivos que impulsan a los suicidas.

En la mayoría de casos, declaró el experto norteamericano, el suicidio está motivado por razones sociales o familiares. Esto significa que la víctima sufre del sentimiento de aislamiento e incomprensión.

También hay casos, aunque mucho menores en número, de personas que se quitan la vida para escapar a un acontecimiento o un desenlace que consideran inevitable: por ejemplo, una enfermedad incurable (cáncer, sobre todo.)

El doctor Farberow facilitó además dos precisiones importantes sobre el fenómeno:

- Los suicidas "célebres" (caso de Marilyn Monroe, por ejemplo) provocan generalmente una verdadera epidemia de suicidios.

Y.P.F.B.

LICITACION PUBLICA Nº 42/66

Y.P.F.B. invita a todas las firmas importadoras interesadas en proveer UN EQUIPO COMPLETO DE MAQUINAS PARA LA FABRICACION DE ENVASES (Planta de Lubricantes de Refinería Cochabamba).

Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la División de Adquisiciones, 4o. Piso del edificio YPFB.

La Paz, Noviembre 23 de 1966
LA SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA

METAL FORMICA
MUEBLES SUELTOS
ESCRITORIOS
COMEDORES
LIVINGS
BARES
ARTE LTDA. Ayacucho 325, Telf. 23804

LA LLANTA AMERICANA
Con cuerdas Nylon 100 % NORWALK
EXISTENCIAS EN TODAS DIMENSIONES:
Pantaneras
Semi Pantaneras
Trilla corriente
PARA:
Jeep
Automóviles
Góndolas
Camiones
NORWALK
DISTRIBUIDORES: Av. Pando 256 Frente al Cine Universo

HOY MISMO CAMBIE SU BOTELLA VACIA DE CINTI 63 POR UN CUPON NUMERADO
E INGRESE AL MILLONARIO SORTEO DE NAVIDAD
UD. PUEDE COMENZAR CON EL NUMERNO DE CUPONES QUE ESTIME CONVENIENTE
CANJES. SIDEC OVERSEAS BOLIVIA LTDA.

SKOBOL S.A.
Ofrece para entrega inmediata
Grupos electrógenos Diesel SKODA
23 KVA (18,4 KW) 30 HP
48 KVA (38,4 KW) 60 HP
73 KVA (58,4 KW) 90 HP
100 KVA (80 KW) 135 HP
150 KVA (117 KW) 187 HP
Compresoras remolcables Diesel
DK 360 - Aire a desplazar: 212 pies. Presión de servicio 100 lbs.
DK 600 - Aire a desplazar: 353 pies. Presión de servicio 100 lbs.
SERVICIO Y REPUESTOS
VENTAS EN SKOBOL S.A., Potosí Nº 862, Telf. 28808 - 25102
Taller y exhibición: Av. Saavedra Nº 1513, Telf. 23476.
EXPORTADOR. STROJEXPORT - PRAGA

LLEGO NUEVA PARTIDA DE
CEMENTO PORTLAND
Bolsa con 42,50 kls. Sb. 27.50
Ventas en
PACIFICO S.A.
Looyza 207

Maravilloso festival en París en beneficio de los niños del mundo

París, Nov. 26 (AFP).- Por unas horas, el teatro Alhambra de París fue anoche escenario del más grandioso espectáculo de variedades jamás visto en la Televisión Europea.

El célebre actor norteamericano Danny Kate presentó un espectáculo que retransmitieron en conexión directa los doce países de la Eurovisión (Circuito de TV de Europa Occidental) y los seis de la Intervisión (Circuito de Europa Oriental). De este modo, el este y el oeste, olvidando momentáneamente las querellas políticas, se dieron la mano para recaudar fondos en beneficio de los ochenta millones de niños que sufren en todos los rincones del globo.

Danny Kaye, Embajador Plenipotenciario de UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia), fue el alma de esta extraordinaria emisión. La sala del Alhambra registró un lleno hasta la bandera. Las dos mil cuatrocientas butacas fueron ocupadas. La función estaba patrocinada por el Primer Ministro francés, Georges Pompidou. Junto a él y a su esposa se veían los Duques de Windsor, Sarah Churchill, Ludmila Tcherina, la actriz Jean Seberg.

Los participantes en el espectáculo habían acudido del mundo entero.

Para ayudar al UNICEF, en el escenario estaban Marlon Brando, Leslie Caron, Robert Stack, Alias Eliot Ness, Juliette Greco, Maurice Chevalier, la Escuela de la Opera de París y, como no, Danny Kaye. La simpática bailarina española Lucero Tena hizo una salida no prevista en el programa, obligando a Danny Kaye a esbozar un paso de baile flamenco. La orquesta estaba dirigida por el número uno de los compositores modernos franceses, Michel Legrand, autor de la música de la película "Los paraguas de Cherburgo".

El punto culminante de la velada fue sin duda la actuación de esos dos nombres internacionales que son el cómico norteamericano y Maurice Chevalier.

En el escenario se había preparado una inmensa torta de aniversario. UNICEF cumplía sus veinte años de actividad. Fue, efectivamente, en 1946 cuando la Asamblea General de la O.N.U. decidió crear un organismo que velase por la felicidad, moral y material, de esos niños que aún en 1966 siguen careciendo de lo más necesario. A este llamamiento respondieron Gobiernos y entidades internacionales, pero también particulares, como Danny Kaye. Desde 1954 recorre incansablemente esos puntos del mundo, Asia y Africa en primer lugar, donde un recién nacido tiene pocas posibilidades de llegar a la edad adulta.

Como anoche en el Alhambra, rechaza a menudo enormes contratos, para recaudar fondos que sirvan a la felicidad de sus ochenta millones de protegidos. A esos niños en los que Danny Kaye ve tal vez su propia infancia, a aquel chiquillo andrajoso que soñaba con ser cirujano en las sucias calles de Brooklyn. A ese Danny que viendo como sus cabellos rojizos y mal peinados, su enorme nariz y sus harapos hacían reír a sus amiguitos, decidió renunciar a ser un gran cirujano para consagrarse a la escena. Se dedicaría a hacer feliz a los chiquillos. Para Danny Kaye, cada carcajada que arranca a una garganta infantil en una batalla ganada. En medio del hambre, de la enfermedad, en sitios donde nadie entiende su lengua ni el comprende la de quienes les rodean, su cara sigue provocando risas, como en aquellos oscuros días de Brooklyn.

LOS CUENTOS DEL BRASIL

Por C.E. ZAVALETA

Pocas veces, en tan pocas páginas, se halla una antología de cuentos de un país como la bien preparada sobre el Brasil por Hermán Lima. Con gusto y severidad se han escogido únicamente ocho nombres que cubren un siglo entero de producciones, a partir de las primeras obras de Machado de Assis en 1860.

Este primer autor escribió que el cuento es "un género difícil a despecho de su aparente facilidad y creo que esa misma apariencia de facilidad lo perjudica, porque se le apartan los escritores y el público, pienso yo, no dándole toda la importancia a que muchas veces es acreedor". Sus lecturas favoritas fueron Poe y Merimée, su apego estuvo siempre por el lado del cuento fantástico y supo preparar cuidadosamente la atmósfera y el clímax. La realidad según él, estaba mezclada fácil u necesariamente con la fantasía; y esta mezcla se ve muy clara cuando el tema es el amor. En el cuento "Unos brazos", por ejemplo, como un nuevo pero más ingenuo e imaginativo Julián Sorel frente a los esposos Renaud, el jovenzuelo Inacio construye sus sueños en torno a la belleza auténtica de la señora Severina. En el momento definitivo, sueña que recibe una caricia suya, mientras que ella se la da a sabiendas; después, pasado el efluvio, la rutina crece de nuevo e Inacio jamás sabrá lo que fue real.

El retrato psicológico de los personajes, en otros cuentos suyos, busca fundirse con los cuadros de costumbres, en una necesidad de dibujar el ambiente físico y espiritual del Brasil. Así, la exageración naturalista o la "cristalización de un estado de alma" evocan los nombres de Maupassent o Chejov, no como grandes influjos (pues la gloria de Machado de Assi fue anterior a la de los cuentistas europeos), sino como modelos que ayudan al lector a comprender la índole de sus producciones.

Tras él, la escuela naturalista brasileño albergó a la mayoría de los escritores, desde fines del siglo pasado hasta el modernismo surgido en 1922. El antólogo salta por encima de los nombres de Aluísio Azevedo, Virieto Correis, Coelho Neto o Artur Azevedo, y llega hasta Ribeiro Couto, ya ubicado en pleno modernismo y partidario de las conquistas técnicas de Katherine Mnafield. Hay en su cuento "Una noche de lluvia, o Simeo, diletante de ambientes" una delicadeza que resiste a la vulgaridad, pero también un buen humor de cazurro. El autor dice la mitad de las cosas y en esta teoría de lo implícito reside el avance formal del género, que abre las capas de la sugerencia, la alusión, lo irracional, el contraste de planos sucesivos hasta la revelación final del tema o la iluminación del protagonista.

Del llamado "Papa del modernismo brasileño", Mario de Andrade, aplaudido especialmente por sus "Cuentos nuevos" (1947) se elige una narración sosa y opaca, "El pavo de navidad", a pesar de la importancia del autor. Pero en seguida surge Anibal M. Machado como un astro nuevo y brillante, con una extraña capacidad para calar hondo en las secretas intenciones humanas, para describir el ascenso de una pasión febril y tempestuosa. En "La muerte de la porta-estandarte" pinta no sólo el oropel del carnaval alucinante, sino la fiebre de la música y la magia de todos los embrujos que buscan perder a la conciencia y la cordura. La fiesta acaba trágicamente con el asesinato cometido por un celoso, pero el culpable quizá no sea él sino el vértigo vital y musical.

Finalmente están Graciliano Ramos ("El Reloj del hospital"), con su examen introspectivo de varios planos, su búsqueda de resortes para explicar la voluntad del protagonista; José Alphonsus ("Gallina ciega"), con un cuadro tierno y feroz, donde hasta lo animal se humaniza; Marques Rabelo ("Estela me abrió la puerta"), partidario de la dulce e ingenua sensiblería, de la chata rutina donde nada sucede, pero donde se consume la vida; y Clarice Lispector, todavía aprendiz, que pinta otra noche de carnaval y desfraces ("Misterio de Sao Cristovao"), por en medio de una sensibilidad religiosa.

A pesar de que faltan en esta antología obras de grandes maestros como Alfonso Arinos, Viriato Correis y Guimaraes Rosa, por ejemplo, el panorama es diverso y atractivo, y se reparte muy bien entre las venas realistas y fantásticas, como en otros países de América Latina.

Hay Sabor de Alegria en la

GELATINA Royal

AHORA, MAS RICOS SABORES AGREGANDOSE A LOS DELICIOSOS SABORES DE LAS GELATINAS ROYAL.

DURAZNO Y MANZANA

DOS NUEVOS SABORES QUE HACEN AGUA LA BOCA

ES ROYAL... ES ROYALISIMA

FABRICADO POR
INDUSTRIAS VENADO S. A.
Tte. OQUENDO 103 (final) Tel. 23831

CONSTRUCTORES.
Solucionen la escasez de cemento con pizarra azul "La Florida"
Material atérmico, aislante, liso, espléndido para pisos, revestimientos de interiores y exteriores, el mejor sustituto de mosaicos baldosas, azulejos, etc. Precios bajísimos. Ideal para ornamentación de viviendas.
Ventas, Avenida 16 de Julio 1615. Telf. 22878. Casilla 2447
Empresa Industrial "La Florica"

COMPRE
MARCA RAY·O·VAC REGISTRADA
SELLO DE SEGURIDAD
SELLO DE SEGURIDAD QUITELO AL USARLA
RAY·O·VAC
PILA BLINDADA
GANE CALIDAD Y MILLONES EN PREMIOS EN EL SORTEO DE NAVIDAD
INTERMACO

MAS SEGURIDAD.
MAS KILOMETRAJE
A MENOR COSTO
CON LLANTAS
OHTSU NYLON
OHTSU
CONSULTE SOBRE FACILIDADES DE PAGO!
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS
VISITENOS EN
HANSA LTda
LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SUCRE-POTOSI-TARIJA
SANTA CRUZ-VILLAZON

Hace 10 años ,en Budapest,los húngaros no hicieron en vano su revolución

Por FRANCOIS FEJTO

PARIS (AFP).- ¿Murieron inútilmente los insurrectos de Budapest que, hace diez años, sorprendieron al mundo por su valentía? Francamente, no lo creo. He aquí mis razones.

EL PROGRAMA DEL OCTUBRE HUNGARO

En vísperas del levantamiento, el 22 de Octubre de 1956, cuando todavía parecía posible una solución pacífica de la crisis política húngara, los estudiantes de la Escuela Politécnica y los miembros del círculo Petofi hicieron pública la lista de sus reivindicaciones. Estas se resumían en los puntos siguientes:

- Retirada de las tropas soviéticas de ocupación.
- Democratización del Partido y de la vida pública; retorno de Imre Nagy a la Presidencia del Consejo.
- Destitución y castigo de los responsables del terror rakosista; revisión de los procesos celebrados desde 1949 a 1953.
- Libertad de prensa y radio, así como de la vida literaria y artística.
- Organización de elecciones generales con la participación de varios partidos.
- Reajuste de las relaciones soviético-húngaras sobre una base de igualdad e independencia. Revisión de los acuerdos económicos con la URSS.
- Reorganización de la planificación. Descentralización económica. Revalorización de los sindicatos.
- Reforma de la agricultura, con estímulo de las explotaciones individuales.
- Aumento de salarios. Medidas destinadas a mejorar el nivel de vida.

Fue para defender esas reivindicaciones -bastante moderadas y que no diferían esencialmente de las que los dirigentes polacos, con Gomulka a la cabeza, acababan de inscribir en su programa- que la juventud obrera y estudiantil manifestó por las calles de la capital en la tarde del 23 de Octubre. El stalinista Gero, jefe del Partido, pronunció un violento discurso tratando a los manifestantes de fascistas. Intervino la policía política y, poco después, las unidades soviéticas, con lo cual el acto pacífico se transformó en insurrección. En pocos días, ésta se extendió por toda Hungría. Animados por su éxito y por la unanimidad nacional, los rebeldes endurecieron sus posiciones: a las reivindicaciones anteriores, añadieron las de independencia total, denuncia del Pacto de Varsovia y proclamación de la neutralidad.

El jefe de gobierno, el comunista patriota Imre Ngy, hizo suyas estas exigencias, y los soviéticos intervinieron otra vez con la máxima energía. La insurrección fue aplastada y Janos Kadar reemplazó a Nagy. En pocos meses, el nuevo jefe de gobierno -hombre de confianza de Jruschov y protegido de Tito- consiguió neutralizar la resistencia de los Consejos Obreros y de los Comités patrióticos.

Desde principios de 1957, el orden volvió a reinar en Budapest Pero este orden -a pesar de los rigores de la represión y a pesar de la ejecución de Imre Ngy, decidida por presiones chino-soviéticas- ya no era el mismo que el que había provocado el levantamiento. Kadar restauró la autoridad del partido único, pero no restauró el stalinismo. Dio a Hungría un régimen jruschoviano, paternalista, no tan despótico como el anterior. A partir de 1960, Hungría se convirtió, ante la sorpresa de todos, junto con Polonia, en una de las democracias populares más liberales. Los sacrificios de 1956 no habían sido vanos: hicieron comprender al Kremlin y a los jefes comunistas húngaros que "todo tiene un límite" y que, a la larga, no es posible gobernar una nación ignorando sus sentimientos, su patriotismo, sus aspiraciones. Cierto número de reivindicaciones de 1956 obtuvieron satisfacción:

LAS REIVINDICACIONES OBTENIDAS

- Los responsables del terror rakosista desaparecieron definitivamente de la vida pública. Rakosi, pese a sus peticiones, no recibió la autorización de regresar a Hungría y seguramente acabará sus días en cualquier rincón de la Unión Soviética. Varios de sus ayudantes, como Mihaly Farkas y Gapor Peter, fueron condenados. Kadar se desolarizó solemnemente de sus predecesores y situó en los puestos de mando a comunistas más moderados, más humanos, algunos de los cuales -como él mismo- habían estado detenidos en la época de Rakosi. En Agosto de 1962, todas las víctimas de las comedias jurídicas (proceso Rajk, etc.) fueron rehabilitadas. En Marzo de 1963, casi la totalidad de los insurrectos de 1956, condenados en 1957 y 1958, fueron amnistiados. Kadar destituyó a los miembros de la policía que habían desempeñado un papel destacado en la represión. Si bien es cierto que el gobierno continúa disponiendo de una política potente y que no tolera oposición organizada, no es menos cierto que las detenciones arbitrarias han cesado. Cuando un húngaro oye llamar a su puerta de noche, ya no experimenta temor. Ha terminado la pesadilla de la vieja época.
- Los intelectuales gozan de una libertad de expresión mucho mayor que la de antes. Tibor Dery, novelista comunista, que fue uno de los dirigentes del Círculo Petofi, publica sin dificultades sus obras, que no tienen nada de conformistas, y viaja libremente al extranjero. Los relatos de Jozsef Lengyel sobre las prisiones de Stalin y de Rakosi son verdaderos "best-sellers". El "realismo socialista" ya no es obligatorio. Los teatros representan obras de Ionesco, Becket, Sartre, Dürrenmatt, Peter Weiss. Existe en Budapest una revista, "Nagyvilac", que informa rápidamente a sus lectores sobre las obras de vanguardia del mundo entero. Esto no significa que la libertad sea total, pues el régimen no ha renunciado totalmente al control intelectual. Dos escritores de categoría, Gyula Hay y Tibor Tardos, han elegido el exilio. "El Favorito", obra de Gyula Illyés -el mejor dramaturgo contemporáneo-, sigue estando prohibida en Hungría, incluso después de haber sido representada en París. Los pintores no figurativos son, en general, mal vistos. Pero, en conjunto, el clima intelectual es mucho más liberal que antes.
- El telón de acero ha sido levantado. Más de 150.000 húngaros viajan actualmente a Occidente. Relativamente pocos se niegan a volver, lo que es un síntoma positivo. Hungría recibe cada año un creciente número de turistas. A veces se elevan voces expresando inquietudes por esa libertad de circulación que permite las comparaciones y estimula el espíritu reivindicativo. El mundo comunista tiene sus aislacionistas; pero no son ellos los que dominan el régimen de Kadar.
- Una reorganización de la economía húngara, más profunda que el "libermanismo" soviético, ha sido iniciada. Kadar ha recurrido, para llevarla a cabo, a expertos comunistas. A fin de reconciliarse con la "intelligentsia", ignorada por Rakosi, puso punto final a todas las discriminaciones escolares que existían entre los hijos de las clases medias. Los Consejos Obreros fueron suprimidos después de la insurrección, pero se exhorta actualmente a los sindicatos a que desempeñen un papel más activo en la defensa de los intereses obreros. Entre 1956 y 1960, el nivel de vida de los húngaros aumentó de un 15 a un 20 por ciento. La agricultura fue colectivizada en un 83'5 por ciento, pero los 140.000 cultivadores libres no son objeto de caocciones, y la organización de los koljoses seja a los campesinos más iniciativa que en los otros países comunistas. Decenas de millares de artesanos han sido autorizados a instalarse por su cuenta.
- Kadar respeta más que sus predecesores las tradiciones y los sentimientos nacionales. Se celebran las fiestas patrióticas y la rusificación de la cultura ha cesado. En 1964, se firmó un concordato con el Vaticano. Si bien la dependencia política y económica de Hungría respecto a la URSS es más fuerte que la de Rumania y Checoslovaquia, la explotación casi colonial se ha convertido en una cooperación que no está lejos de ser normal.

LOS HUNGAROS NO SE SIENTEN DESGRACIADOS

Evidentemente, sigue habiendo tropas soviéticas en Hungría y sobre tres puntos -democracia política basada en un sistema de varios partidos, secesión del Pacto de Varsovia, independencia y neutralidad- los soviéticos siguen siendo intratables. Los húngaros han ganado "libertades", pero no "la libertad" que creyeron al alcance de la mano en 1956. Reconocen generalmente que su situación ha mejorado y admiten que Kadar es preferible a Rakosi. La insurrección les enseñó que para lograr conquistas no deben contar con la ayuda de Occidente, en el cual confiaron en 1956. Deben contentarse con los procesos graduales que pueden conseguir en el marco impuesto por el contexto internacional. Esta resignación, dictada por el realismo político, no es nada fácil, y engendra en ese pueblo dinámico cierta amargura, cierto escepticismo, cierta resistencia a la colaboración, que dificultan la acción económica del gobierno, incluso cuando ésta cobra contenido constructivo. Los húngaros de hoy, y sobre todo los jóvenes, desconfían de todo lo que viene de arriba y se desinteresan de las ideologías y de la política. Cada uno vive para sí mismo, para sus satisfacciones "pequeño-burguesas". La propaganda tiene poco efecto sobre ellos.

En resumen: diez años después de la insurrección, los húngaros no se sienten desgraciados, lo que ya es algo. Tampoco se sienten muy felices. En realidad, esperan. Pero esto ya es otra historia.

Los tanques rusos, en formaciones masivas, toman posiciones en un cruce de calles de Budapest.

LO QUE LA...

(Viene de la página 1)

son de recomendable calidad. Un dato nos dirá algo interesante: entre Enero y Agosto del presente año, España ha aproducido 151.000 automóviles; hasta fin de año, se piensa llegar a 250.000 unidades; ello implica un incremento del 70% en relación con 1965.

¿No son estos datos suficientes para que se piense seriamente, sin necesidad de prejuicios sobre asuntos políticos, en estrechar vínculos con España y estudiar seriamente las posibilidades de ayuda y asistencia que ella ofrece?

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

ROL DE EXAMENES DE LICENCIATURA

El rol de exámenes de Licenciatura correspondiente al mes de Diciembre es el siguiente;

Sábado 3	CICLO CONTABLE
Sábado 10	CICLO ECONOMICO
Sábado 17	CICLO MATEMATICO

Se comunica a los postulantes que deberán iniciar el trámite respectivo de exámen con diez días de anticipación, de acuerdo a requisitos e einstrucciones que se les facilitará en la Secretaría de la Facultad.

La Paz, Noviembre 14, 1966.
Lic. Eduardo Nava Morales Egüa
DECANO

Casa, departamento o piso

Para Oficinas de Empresa particular se desea alquilar en la zona central de la ciudad. Superficie mínima: 280 metros cuadrados. Dirigirse por carta a Casilla Correo No. 557, La Paz.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN

GOETHE - INSITUT

Organiza CURSOS DE VERANO DE IDIOMA ALEMAN a partir del 1º de Diciembre

para

PRINCIPIANTES I
PRINCIPAIANTES II

Inscripciones abiertas hasta el 30 del presente mes, mayores informaciones en la secretaría del ICBA., Av. 6 de Agosto Nº 2118 Telf. 24479.
NOTA.- Se dictan CURSOS DE ALEMAN en la RADIO "BATALLON COLORADOS", los días lunes, miercoles y viernes a las 19:45. Informes en la Secretaría del ICBA.

AVISO AL PUBLICO

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

DEPARTAMENTO MONETARIO

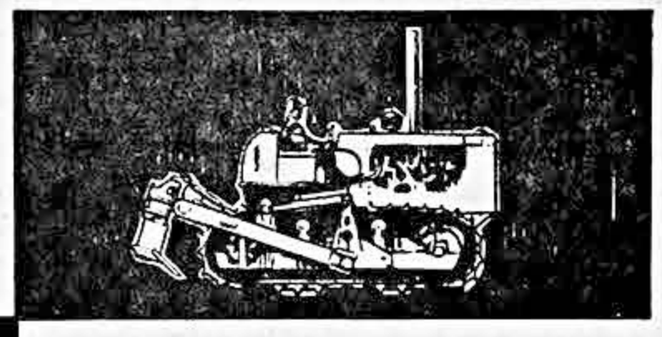
Las Oficinas de la Sucursal No. 1., que funcionaban en las Calles Comercio - Colón, se trasladan a la calle Ingavi No. 1067, Edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se atenderá al Público, a partir del día lunes 28 de Noviembre de 1966.

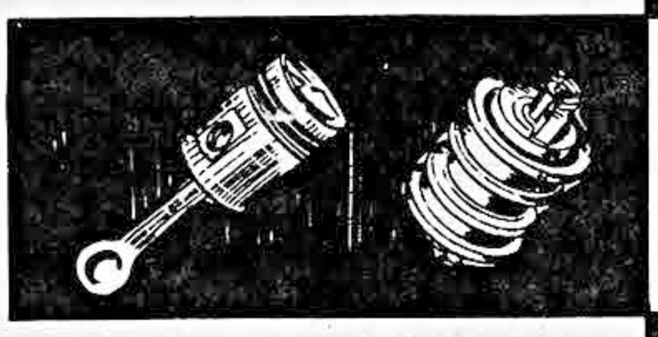
La Paz, 25 de Noviembre de 1966

CATERPILLAR Garantia!..

Si señor !! es lo que Usted necesita en sus:

MAQUINARIAS





REPUESTOS

REPARACIONES

LO BARATO CUESTA CARO!!
AL USAR REPUESTOS NO GENUINOS COMPROMETE LA GARANTIA DE SU TRACTOR CATERPILLAR PROTEJE LA LARGA VIDA DE TODAS LAS PIEZAS DE SU MAQUINARIA
CARRILES, RODILLOS, RUEDAS TENSORAS Y DENTADAS, ESLABONES ETC.

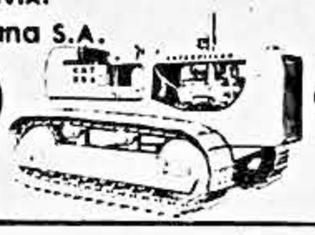
No confie!!
A MANOS INEXPERTAS LA GARANTIA QUE PAGA AL COMPRAR
NUESTRA ESTACION DE SERVICIO
Le garantiza la vida larga de su TRACTOR

TOUSSAINT & Co.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
Compañia Importadora Boliviana S.A.

CIBO

Plaza San Francisco 202
Casilla 954 LA PAZ - Tel. 20203



Cochabamba
CASILLA 558
TEL. 4660

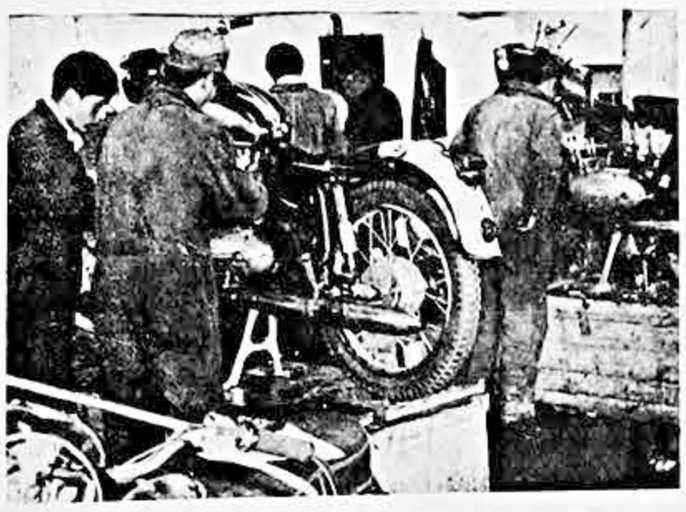
Oruro
CASILLA 587
TEL. 51182

Santa Cruz
CASILLA 620
TEL. 3660

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Firma Skobol se interesa en colaborar con el desarrollo

AMPLIARA RUBROS DE IMPORTACION DE MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS, SEMILLAS, ETC. PLANES DE INVERSION Y CREDITOS A LARGO PLAZO.



OBREROS especializados someten a las motocicletas "Java" y CZ a una rigurosa inspección y pruebas antes de serentregadas al público.

A sólo cuatro años de su organización, la firma SKOBOL ha alcanzado un crecimiento considerable, a tal punto que es tenida como una de las principales instituciones comerciales del país. Su crecimiento ha hecho posible que la firma se interese ahora en colaborar con los planes de desarrollo del país, para lo cual se propone, a partir de 1967, ampliar sus rubros de importación, a los campos de la maquinaria agrícola, semillas, herramientas para el desarrollo del artesanado, repuestos, etc., a bajo costo y largo plazo, que hagan posible la adquisición de parte de la pequeña industria y el artesanado.

SU ORGANIZACION

SKOBOL se organizó en 1962, con aportes suizos y bolivianos, con un capital pagado de 174 millones de bolivianos. Hoy cuenta con 1.500 millones de bolivianos. Al principio sustituyó a la firma SKODA, sobre cuya base se formaron los capitales mixtos.

Durante los años 1962 y 1963, su giro comercial fue la importación de camiones y ómnibus. A fines del 63, amplió sus importaciones para las líneas de automóviles y camionetas SKODA y motocicletas. JAVA y CZ.

En los años 1964 y 1965, el crecimiento de la empresa hizo posible la importación de maquinaria para mecánica y carpintería - al principio en pequeña escala- y grupos electógenos, compresoras material para la minería, herramientas, bicicletas, planchas, máquinas de cocer, etc. La mayoría de industria checoeslovaca. SKOBOL tomó luego la representación de la línea Gillette de procedencia norteamericana y ahora trata de obtener igualmente las representaciones de firmas de Alemania Federal, España, Italia, etc.

Uno de los más modernos salones de exposición de La Paz posee la firma SKOBOL, para sus motocicletas, máquinas de coser, automóviles, etc.

EL DESARROLLO DEL PAIS.

El Gerente de SKOBOL, Sr. Jaroslav Petrs, señaló la importancia que tiene para el país el contar con materiales, herramientas y maquinarias que sirvan a la pequeña industria, a su desenvolvimiento y progreso. Dijo que SKOBOL está interesada en colaborar con el desarrollo de Bolivia, asistiendo a la pequeña industria y al artesanado con la provisión de herramientas y materiales a costo bajo y con facilidades de pago singulares. Las gestiones en este sentido ya están encaminadas. SKOBOL ha establecido contactos con firmas europeas de las cuales obtendrá representaciones para la agricultura, la industria liviana y el pequeño artesano.

IDEAS PARA FUENTES DE TRABAJO.

El gerente Petrs explicó que una importante fuente de trabajo para el país sería el impulsar el crecimiento de pequeñas fábricas de accesorios para automóviles y bicicletas, de tal manera que en Bolivia se podría lograr que las firmas importadoras armen los automóviles y las bicicletas en el país, tal como se hace en Chile, Venezuela o Brasil, pero que para ello debería

El Gerente de SKOBOL, Sr. Petrs, explica que la firma suiza está interesada en el desarrollo del país, Se propone ampliar sus importaciones a los rubros de mercadería para la agricultura, maquinaria, herramientas, etc. para la pequeña industria y para el artesanado.

contarse con fábricas de gomas, baterías, etc., que el país está en condiciones de producir, pero que requieren mayor impulso.

SKOBOL está a la expectativa de la producción de la fábrica de llantas de Cochabamba y de los resultados de la industria CAMENA, para studiar luego las posibilidades de crear nuevas fuentes de trabajo con el armado de coches y bicicletas.

PROBLEMAS CON OMNIBUS.

SKOBOL importó el Marzo de este año 10 omnibus gigantes, modelo 1966, con capacidad para 80 pasajeros sentados, tipo pullman, con caseta especial para el cobrador, es decir, vehículos que se utilizan en Europa para el transporte de pasajeros en la ciudad.

Los vehículos no pueden entrar en servicio, por cuanto la firma no logra de las autoridades la exención de impuestos que le hagan posible ingresar a las rutas de bus. SKOBOL afirma que, pagando los impuestos, el servicio de estos omnibus sería más caro que el normal, por el alto costo de los vehículos; en cambio, si se liberan los impuestos, sería posible ofrecer al público un servicio moderno y cómodo, al mismo precio de 250 bolivianos por pasajero.

EL COCHE SKODA.

El vehículo SKODA está considerado como uno de los más có-

(Pasa a la pág. 10)

FOREIGN COMPANY

Foreign company seeks man early twenties bilingual Spanish English with schooling or work USA in business or finance for executive training position. Send resume present salary Casilla 1183.

ANTICRETICO

.Doy departamento nuevo dos dormitorios y dependencias en Calacoto Referencias Virginia de Rospigliosi Telef. 28418.

SOLAMENTE $b 895 00

Royalite 100

La portátil ideal

Para Estudiantes

INTERMACO MERCADO Esq. SOCABAYA

CENTRO BOLIVIANO - AMERICANO

Av. 6 de Agosto No. 2100
Telf. No. 29627

CURSOS DE VERANO

EN TODOS LOS NIVELES - HORARIOS ESPECIALES PARA NIÑOS DESDE LOS 6 AÑOS, Y PARA ADULTOS

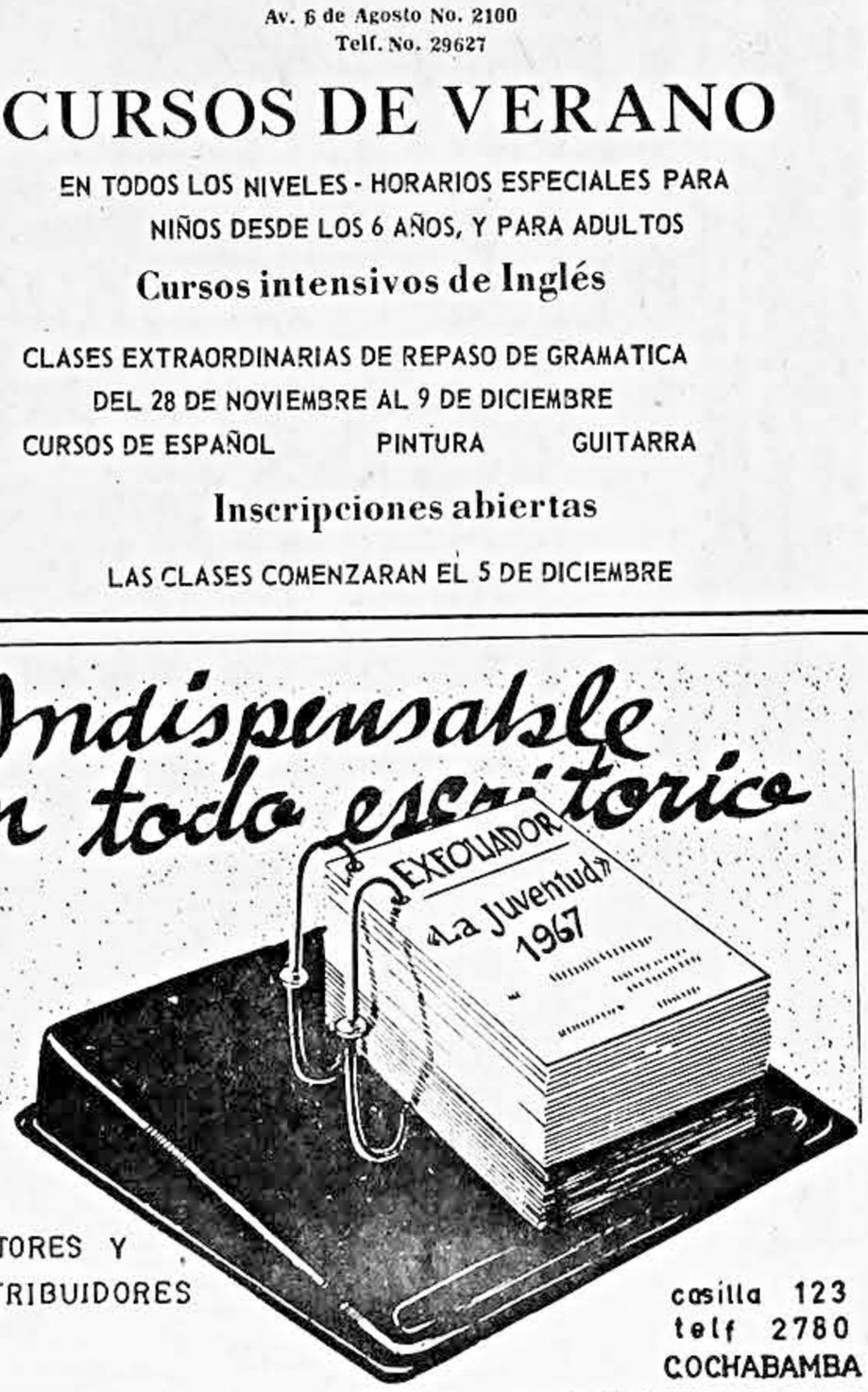
Cursos intensivos de Inglés

CLASES EXTRAORDINARIAS DE REPASO DE GRAMATICA
DEL 28 DE NOVIEMBRE AL 9 DE DICIEMBRE
CURSOS DE ESPAÑOL PINTURA GUITARRA

Inscripciones abiertas

LAS CLASES COMENZARAN EL 5 DE DICIEMBRE

Indispensable en todo escritorio



EDITORES Y DISTRIBUIDORES

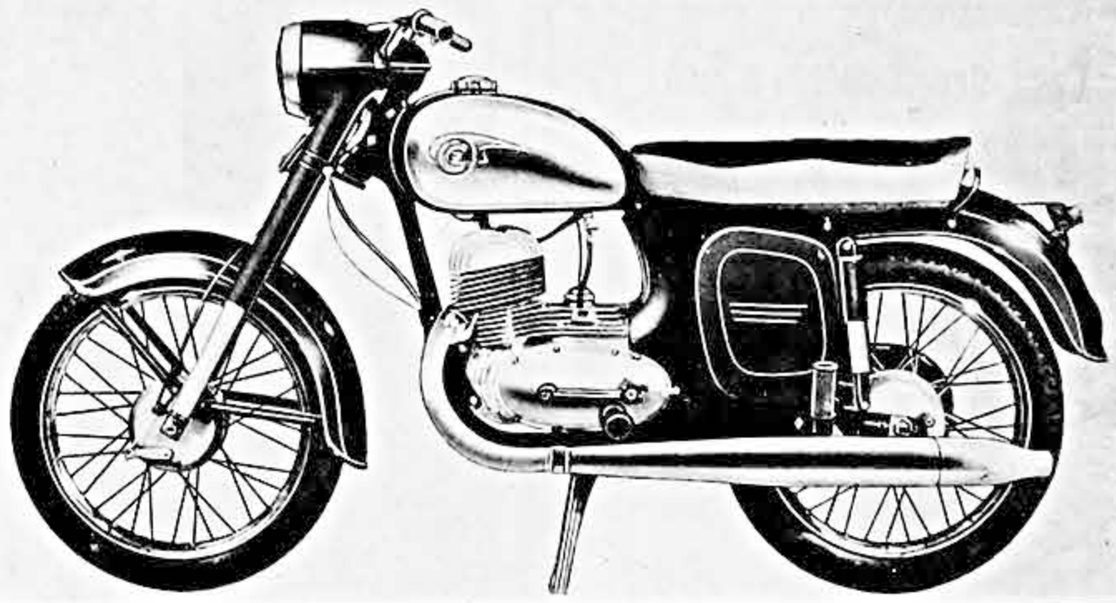
casilla 123
telf 2780
COCHABAMBA

LIBRERIA LA JUVENTUD

SOLICITE EN TODAS LAS LIBRERIAS DEL PAIS

Ayacucho 325
telf 23804
LA PAZ

APROVECHE LA GRAN OFERTA SKOBOL



Por la compra de una MOTOCICLETA JAWA CZ

LE REGALAMOS UN CASCO

OFERTA ESPECIAL válida desde el 15 de Noviembre hásta el 31 de Diciembre.

Créditos de 18 meses SIN RECARGOS

SKOBOL S.A. Calle Potosí 862, Telf. 25102, Casilla 2479, La Paz

EL MANICOMIO DE MUJERES DE SUCRE:

Reclama drogas, alimentos y un local mucho más digno

Hace 85 años fue establecido en la ciudad de Sucre el Manicomio de Mujeres, que en la actualidad se debate en una miseria total y subsiste apenas por la caridad pública.

UN RAYO DE ESPERANZA.- A mediodía, por espacio de una hora, el sol calienta esta sección del cerrado local. Aquí viven más de 150 enfermas de la sección gratuita. En este patio, las enfermas se apiñan a esa hora para recibir el sol y con él unos rayos de esperanza.

QUEHACER PARA VENCER AL TIEMPO. Las enfermas mentales arreglan sus propios colchones en un quehacer que a algunas les hace matar el tiempo, a aquellas que todavía tienen la noción del tiempo, pues otras la han perdido.

Faltan drogas, la alimentación es exigua por los escasos recursos económicos; un vetusto local con capacidad para 50 enfermas, actualmente alberga a 186 dementes procedentes de todo el país, cuyas posibilidades de curación se ven disminuidas por la inadecuada atención que prestan las autoridades sanitarias de todo el país, - lo que motiva las constantes críticas y pedidos ante el Gobierno, que se mantiene indiferente al problema.

DESESPERADOS ESFUERZOS DE RELIGIOSAS.-

Cinco hermanas de la Orden Hospitalaria del Sagrado Corazón, especialistas para la atención de estas casas, desde el mes de Mayo del presente año, atienden durante las 24 horas del día a las enfermas de diverso género y que dan origen a cuadros conmovedores que a cada instante el reducido personal de médicos practicantes y enfermeras tienen que superar para llevar un poco de tranquilidad a esa casa de salud, donde faltan --repetimos-- drogas, y recursos económicos, para poder lograr la rehabilitación de las enfermas. Los esfuerzos que están imprimiendo a sus actos las religiosas, no cuenta con la cooperación de la ciudadanía boliviana. Llegaron al país, portando cierta cantidad de drogas específicas. Esas drogas van agotándose y se vislumbra una desesperante situación, porque el Ministerio de Salubridad anunció que no existen recursos económicos para enviar drogas con destino al manicomio de mujeres.

Los esfuerzos de las religiosas por conseguir ayuda de toda clase de reparticiones en el país, las más de las veces se ven frustrados. Pese a ello, se mantienen esperanzadas de que el Gobierno se preocupe junto a la población, de prestar una pronta y adecuada atención al problema del Manicomio de Mujeres de Sucre.

NECESIDAD URGENTE DE UN NUEVO LOCAL.-

Según manifiesta Sor Celerina, Madre Superiora del Manicomio de Mujeres, a nuestro corresponsal, el anhelo de lograr la curación de la mayoría de las enfermas mediante el sistema de laboterapia de ocupación, no puede ser introducido en el reducido y viejo local, lo que impide a que el porcentaje de curación supere al actual 2 % que se registra mensualmente.

Las religiosas tienen grandes proyectos para ocupar a las enfermas en toda clase de labores. Pero para alcanzar ese objetivo requieren de talleres de costura, bordado, lencería, repostería, todo lo relacionado con la actividad que pueden efectuar las enfermeras.

En conocimiento de estos proyectos, muchas organizaciones ya han comprometido su ayuda, pero ella no se concreta porque el reducido local impide cualquier tentativa de introducir el sistema de laboterapia de ocupación con el cual el número de curaciones se elevaría en forma satisfactoria.-

Mientras tanto, el 90 por ciento de las enfermas, repartidas en cuatro secciones, se encuentran inactivas, incómodas y con pocas posibilidades de curación repartidas en esas secciones donde, en lugar de ser distribuidas de acuerdo a la enfermedad, se hallan repartidas por el importe que en forma de pensiones efectúan los familiares de las enfermas.

La primera sección "de Observación" está destinada a las enfermas nuevas; una sala de "enfermería" constituye una especie de depósito de enfermas que hayan tenido procesos de enfermedad intercurrente; luego viene la sala de pensionados, donde las salas son las mejores, hay camas y atención alimenticia más apropiadas. Luego en la parte más interior del recinto, se encuentra la sección de las enfermas "gratuitas" donde se nota radicalmente el cambio de condiciones.

La atención a estas enfermas es similar a la de las otras secciones. Las religiosas prestan mayor prolijidad en su atención, especialmente nocturna a las enfermas de esta ultima sección, cuyos familiares las mantienen en el olvido. Este corresponsal pudo en varias oportunidades ver el enorme sacrificio, especialmente nocturno, que realizan las religiosas Hospitalarias del Sagrado Corazón. Gracias al hecho, desde el mes de Mayo del presente año es accesible a cualquier hora, especialmente para la prensa, el ingreso a este local, preocupación constante de la polación sucrense.

(Pasa a la pág. 11)

BONDAD Y MISERICORDIA son las virtudes que atesoran estas religiosas para desparramarlas en el cuidado de los enfermos mentales. De izquierda a derecha: Sor Concepción, Sor María Celerina, Sor Irene, Sor Concepción y Sor María de San Ignacio. Llegaron a Sucre el 31 de Mayo de este año.

AL FONDO, DOS CELDAS frías donde se encierran a los enfermos furiosos. Esta sección comienza a desmoronarse y en ella nos impresionó lo frío loza de las celdas y el patio que se constituye en el albergue diario de los reclusos.

PATRONES DE PARIS

VESTIDO DE PLENO VERANO

PARIS (AFP).- Les ofrecemos hoy el patrón de un encantador vestido, original y sencillo, concebido para tener el menos calor posible en pleno verano,. Este vestido puede ser realizado en un fino tejido de hilo, en una seda estampada, o bien en tejido esponja, si se destina a la playa. Enterpretado extremadamente elegante y se destina a la playa. Interpretado en crespón de seda, en cambio, puede adquirir un aspecto extremadamente elegante y servir como vestido de cóctel.

La forma de este vestido recto es enrollada y abotonada en el lado izquierdo, hasta el talle. El bajo del panel de delante tiene una forma redondeada. Este modelo puede hacerse también, si se desea, con un segundo tirante muy estrecho.

Este patrón es una creación de los "Patrones de París" (Ediciones de Montsouris).

Para su realización se precisan (talla 42) 3,45 metros de tejido que tenga 90 centímetros de ancho, o bien 2,35 metros de tejido en 140 centímetros de ancho.

EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

Fig. 1.- DELANTERO: Centro del delantero, al hilo. Se hacen las pinzas (Se corta una vez).

Fig. 2.- DELANTERO: (Esta pieza se curza sobre la anterior). Centro del delantero, al hilo. Se hacen las pinzas. El borde redondeado del bajo llega, sobre el otro delantero, hasta la línea de puntos. En la parte superior se hacen corresponder las señales (Se corta una vez).

Fig. 3.- REFUERZO DEL DELANTERO: Borde, al hilo. Se coloca el refuerzo debajo del borde del delantero (Se corta una vez).

Fig. 4.- ESPALDA: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se hacen las pinzas. Se une la espalda con los dos delanteros por AA BB, bajo la señal que indica el comienzo de la abertura, para colocar un cierre de cremallera, y por CC DD EE. Se cose el tirante por FF. El borde del lado derecho del delantero viene a colocarse sobre el lado izquierdo del delantero, haciendo coincidir las señales de junción. (Se corta una vez).

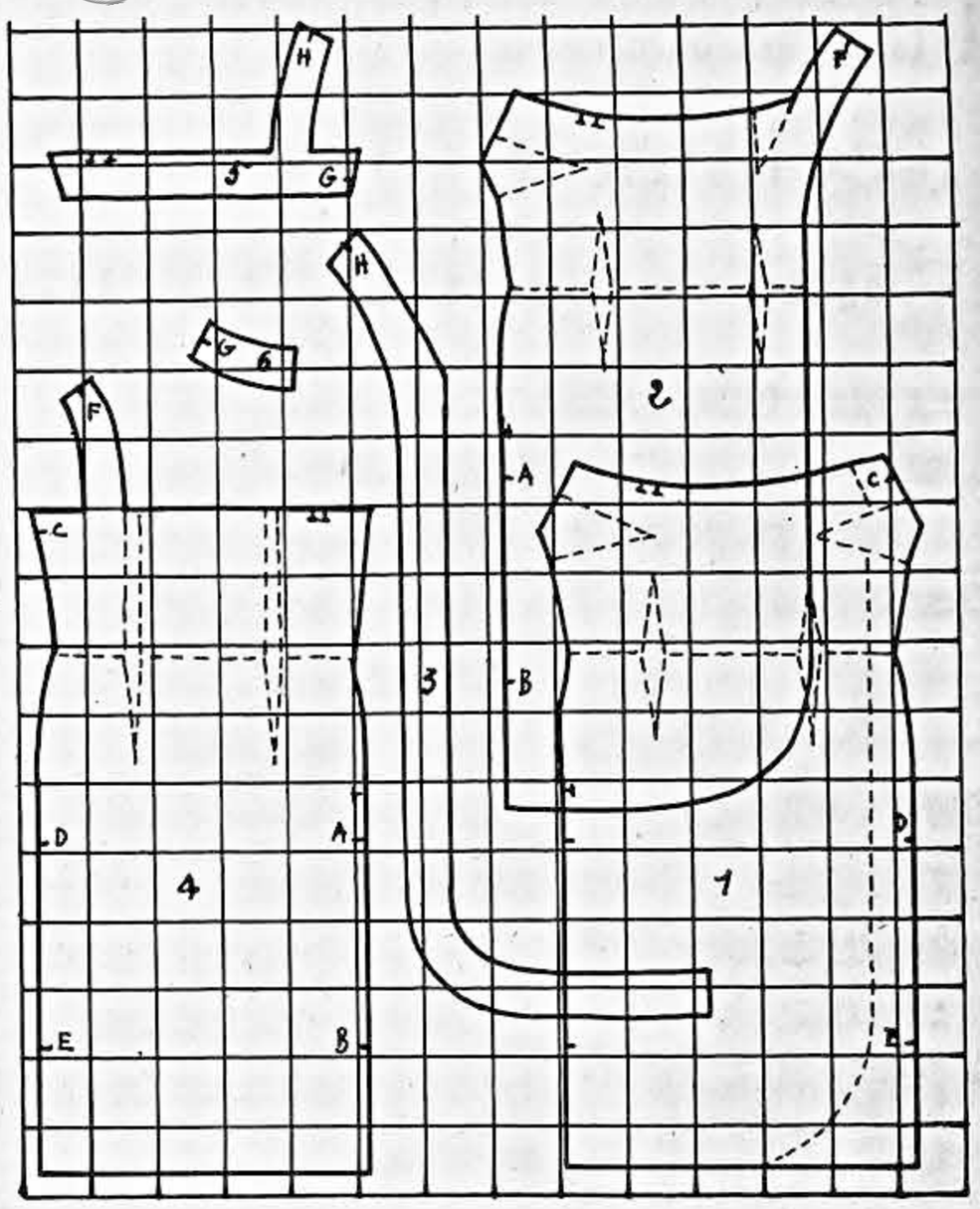
Fig. 5.- REFUERZO DEL ESCOTE, ESPALDA: Centro de la espalda, al hilo (Se corta una vez).

Fig. 6.- REFUERZO DEL ESCOTE, DELANTERO: Borde del delantero al hilo. Se une con el refuerzo de la espalda por GG, en el lado. Se coloca el refuerzo del escote debajo del borde de la espalda y del delantero, haciendo corresponder las señales. Se reunen los refuerzos en el hombro por HH (Se corta una vez).

Nota: El segundo tirante que se coloca, si se desea, está hecho por una banda de tejido al hilo que mide 33 centímetros de largo por 2 de ancho. Se dobla en dos y se fija el tirante en el costado derecho del delantero y en la espalda, en la prolongación de la pinza.

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos, no comprendidos en el patrón.

M.T.S. COPYRIGHT AGENCE FRANCE - PRESSE



PAPELES DE FANTASIA EN HERMOSOS DISEÑOS

Lindas Servilletas de Papel en gran surtido

Papeles con motivos de NAVIDAD

Variedad de Tarjetas para Navidad

Ventas sólo por MAYOR en LA PAPELERA S.A. Casilla 614, La Paz

Envíeles su familia

—en foto-tarjetas verdaderamente personales. Una felicitación en forma de foto-tarjeta es particularmente expresiva. Simboliza un sentimiento 'especial' hacia el que la recibe. Para obtener foto-tarjetas, simplemente escoja una buena fotografía de su familia, de sus niños, de Ud. mismo . . . y lleve la copia, diapositiva o negativo, a un establecimiento Kodak. Allí la ayudarán con gusto a seleccionar un atractivo estilo de tarjeta, de entre una gran variedad de diseños. Pero, mande hacer desde ahora sus tarjetas, para que sus amigos y parientes reciban a tiempo ese saludo 'especial' de usted . . .

Kodak

CASA KAVLIN S.A.
sección laboratorios
POTOSI 1130-LA PAZ

O SOLICITE INFORMES EN LAS AGENCIAS AUTORIZADAS EN TODO EL PAIS

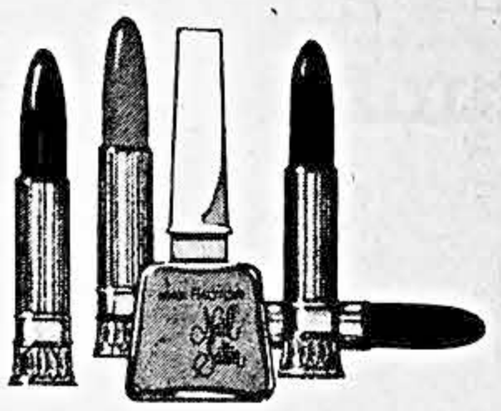
SI UD. DESEA TENER BUENAS FOTOS COLOR PARA SUS FOTO-TARJETAS, PIDA SERVICIOS DE UNO DE LOS SIGUENTES ESTUDIOS QUIENES ESTAN A SUS ORDENES Y SE OCUPARAN DE COLOCAR EL PEDIDO DE TARJETAS:

TOUSSAINT & Cía.

FOTO YOLANDA	FOTO REMBRAND	FOTO REY
COMERCIO 848	PLAZA MURILLO 1175	Av SANCHEZ LIMA 2340
TEL. 28238	TEL. 12521	Hs. 12 30 a 1. 45 p.m.
		8 30 p.m. adelante.
		TEL. 27243

Max Factor
capta el brillo deslumbrante del sol en

California Sun Glosses



(California y el Sol)

Qué maravilla! La luz del sol convertida en color—por Max Factor!
Sol de California . . . vibrante fulgor para sus labios y uñas.

Lápiz Labial Ultralucent Creme y esmalte de uñas
Nail Satin, en iridiscentes tonos: Laguna Peach (melocotón),
Capistrano Pink (rosado) y California Coral (coral).

Además, algo ultra-nuevo: Barbary Gold
para dar a sus labios un sobre-toque de dorada iridiscencia,
y Top Gloss . . . el super-brillo para sus uñas.

EL LEGADO ROSA DE ELIZABETH ARDEN

Por Miryam Luz

NUEVA YORK.- Murió Elizabeth Arden, la fundadora de un multimillonario imperio color rosa. Sólo ahora se habla de su edad. Unos dicen que tenía 84 años; otros afirman que sólo eran 81. Posiblemente nunca se sepa a ciencia cierta.

La primera vez que yo la vi no tenía edad. Fue en su salón del 691 de la Quinta Avenida. Vestía un traje angosto de crespón negro, un collar de perlas y gran anillo de diamantes. Todos especialmente diseñados para ella, todos costosamente legítimos.

Ese día, hace unos cinco años, habló conmigo largamente, en su oficina color rosa que más que de escritorio tenía aspecto de budoir afrancesado, lleno como estaba de toda clase de potes (uniformemente rosados), lápices de labios, cremas y lociones.

Antes de hablarle su agente de prensa me había dicho que Miss Arden, como la llamaban en el mundo de los cosméticos, supervigilaba hasta el más mínimo detalle de la producción y manejo de su vastísimo imperio.

La semana anterior, había estado en París, en uno de esos viajes relámpagos que constituyeron hasta el último momento su diario vivir. El día anterior a la entrevista había estado en la tarde en Chicago, viendo correr a uno de sus caballos, y por la noche había asistido en Nueva York a su propio baile de caridad, el Blue Grass (llamado así por uno de sus perfumes). Cuando se encontró conmigo, un poco después de las 10 a la mañana siguiente, ya su peinadora particular la tenía muy peonada y linda. Elizabeth Arden nunca dejó de serlo.

Nació en el Canadá, no se sabe exactamente cuándo, y fue bautizada con el nombre de Florende Nightingale Graham. Comenzó por estudiar enfermería, pero pronto se decidió por la belleza. Vino a Nueva York, más o menos en 1908 y comenzó a trabajar como dependiente en una casa de cosméticos. En 1910 resolvió independizarse y con mil dólares prestados y la ayuda de un químico amigo suyo puso su propio negocio.

En aquella época sólo las mujeres de vida libre usaban lápiz de labios y rouge. Las demás, deseándolo, no se atrevían. Elizabeth Arden y la época (la de la emancipación femenina en los Estados Unidos) cambiaron todo esto.

Respecto al nombre de "Alizabeth Arden" me dijo en aquella mañana de otoño que lo había formado combinando el de Elizabeth Hubbard -la negociante en cosméticos que le diera su primer puesto en Nueva York- y el de un poema de Tennyson titulado Enoch Arden. Hecha la decisión, lo escribió en un sobre dirigido a su propia dirección. "Cuando lo recibí al día siguiente de manos del cartero, supe que ese era el nombre que iba a adoptar", me dijo entonces.

Su uso del color rosa también fue premeditado. Después de hacer pruebas con diferentes tonos, llegó a la conclusión de que el rosado es el que más favorece a la mujer. De ese color es el interior de todos sus suntuosos salones, el de sus apartamentos de Nueva York, París y Londres, el de sus dos fincas dedicadas a lo de la belleza y a la cría de caballos de raza en los estados de Maine y de Arizona, y el de su castillo de Irlanda.

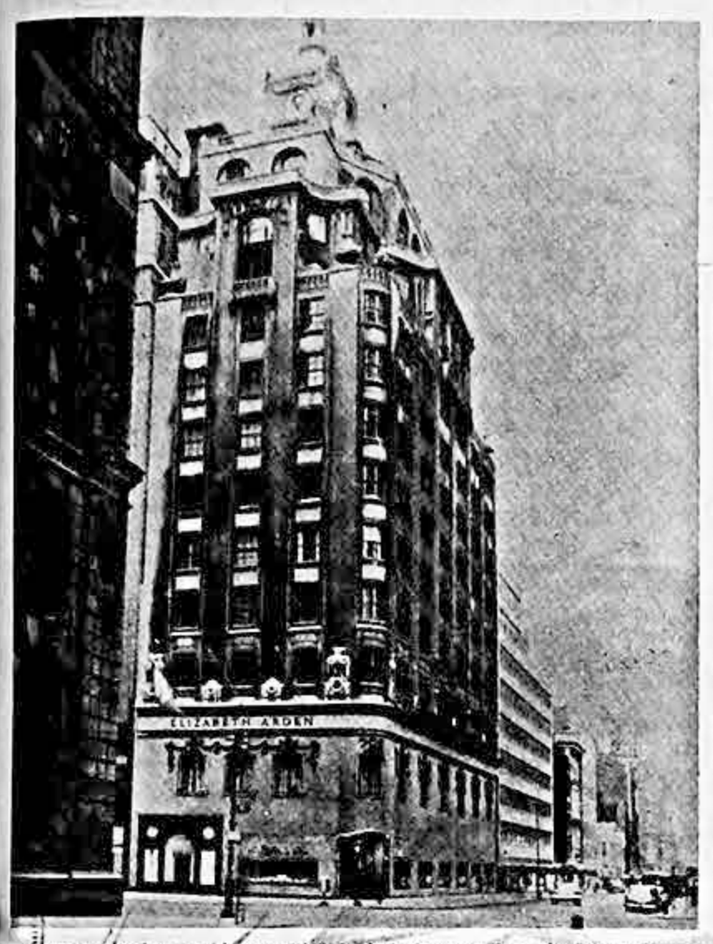
Mucho color rosa tienen también los super-lujosos establos de sus caballos de carreras, a los que hacía cepillar diariamente y, en ocasiones, masajear con cremas y perfumes de sus salones de belleza. ¿Locura? Entre 1943 y la presente fecha, sus establos le produjeron, según dice una reputada publicación hípica, US$4.711.437.

Elizabeth Arden, que siempre mantuvo su cabello color de trigo dorado, creía que el tratamiento de belleza debía empezar desde la infancia. Explicándome en otra ocasión más reciente sus cremas, me decía que las madres deberían aplicarlas a sus hijos pequeños -niños y niñas- todas las noches para contrarrestar los efectos dañinos del sol. Siempre recomendó cosméticos especiales para jovencitas, "Ligeros y resplandecientes".

Sólo últimamente accedió al maquillaje realizado en los ojos. Fue su Salón de la Place Vendome, en París, el que lanzó el estilo Cleopatra, sacado de la fórmula usada en el antiguo Egipto, y coincidió con el debut mundial de la película del mismo nombre.

La frágil Miss Arden deja al

(Pasa a la pág. 10)



He aquí el inmueble que Elizabeth Arden poseía en la Quinta Avenida de Nueva York. La entrada es de mármol blanco y negro. Los dos primeros pisos están dedicados al Instituto de Belleza y el resto lo ocupan las oficinas de la firma.

"HAGALO USTED MISMO"

París Nov. 25 (AFP).- "Hágalo usted mismo", es el lema de un salón parisiense en donde centenares de empresas ofrecen al hombre y a la mujer, la posibilidad de construir, casi todo lo de uso corriente.

El "hágalo usted mismo" tiene en Francia millones de adeptos. De tal modo, que la dirección de las industrias mecánicas y eléctricas del Ministerio de la Industria, patrocinan ese salón que ocupa vastísimos recintos.

Hay en ellos todo lo que puede soñar un hombre habilidoso que quiera realizar por sí mismo una serie de operaciones que corresponden a diversos oficios.

Una increíble cantidad de útiles de trabajo ultramodernos y de pequeñas dimensiones, han sido calculados para facilitar y estimular la labor de los "trabajadores de fin de semana", máquinas eléctricas, sierras berbiquís, soldadoras autógenas, martillos, están presentados como verdaderas joyas en su estuche, brillantes y bonitos, como una tentación de mayores y niños. "Hágalo usted mismo", ese lema hechiza a los que desean emplear su tiempo libre y a los que quieren resolver por sí mismos esos problemas caseros.

Un francés de cada dos, es "bricoleur", es decir que sabe hacer operaciones de carpintero, herrero, mecánico, electricista, fontanero, pintor, albañil, y. . . .constructor. Construir es un deseo imperioso. Tener algo hecho por uno mismo, es un anhelo, un orgullo, una necesidad.

A ese poder creador que emana del hombre, han respondido las empresas de las industrias mecánicas, creando, a su vez, todos los útiles de trabajos pequeños. Y están las enormes variedades de los "dispuesto para ser construído". Las piezas separadas, todo lo que pueda servir para construir, para crear, parecen guiñar el ojo al habilidoso obrero hogareño. Muebles, lámparas, aparatos de cocina, paredes prefabricadas, complicados conjuntos de múltiples posibilidades de construcción, todo eso puede fabricarse, como hacer una instalación.

Se puede llegar a construir un autogiro personal que puede utilizarse. . . si se tiene un valor reconocido.

Las revistas semanales para esos aficionados al trabajo de distracción, dan planos y consejos, ideas y posibilidades de llevarlas a cabo.

Y luego se añade la "colaboración" de la esposa, de los hijos, de los vecinos y el aprendizaje de como cura un dedo víctima de un martillazo.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

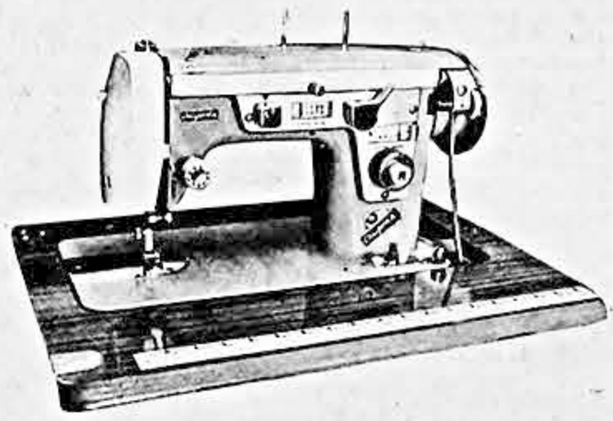
CONVOCATORIA A PROPUESTAS 1.14/66

300 TONELADAS CARBON DE PIEDRA A GRANEL

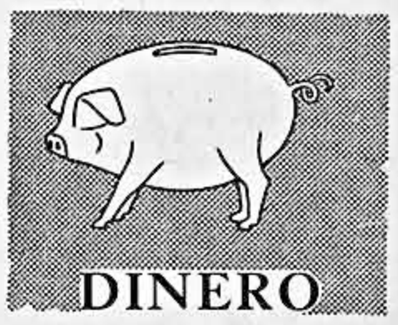
Se invita a las firmas interesadas en la provisión de Carbón de Piedra a Granel, pasar a recoger el Pliego de Especificaciones, Calle Indaburo, casi esquina Bolívar, Casilla 428, La Paz.

La Paz, Noviembre de 1966
GERENCIA GENERAL

Con una **CHIYODA** se ahorra



TIEMPO Y



DINERO

Porque la máquina de coser **CHIYODA** lo hace TODO

Lo máquina de coser CHIYODA borda automáticamente, hace ojales, pega botones y aparte de la costura corriente, cose en zigzag. CHIYODA es la máquina de coser preferida por miles de mujeres.

ENSEÑANZA GRATUITA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA. Av. Mariscal Santa Cruz 1280, Telf. 23309

UNA LAVADORA **SINGER** COMPLEMENTA LA FELICIDAD DE SU HOGAR !!

SINGER

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

CASA TUDOR AV CAMACHO ESQ LOAYZA - LA PAZ -
UNZUETA Y CIA. BOLIVAR 651 - ORURO -
GUMUCIO BESSAND Y CIA. 25 DE MAYO 6158 COB.
ALMACENES ARTEAGA COMERCIO 897 LA PAZ
COMERCIAL ELECTRONICA PLAZA 25 DE MAYO 7 SUCRE
LIBRERIA BAZAR LOPEZ BOLIVAR 4 - TUPIZA -
S LIMITADA AV AMERICA 159 LA PAZ
CASA SELECT LINARES 24 - POTOSI -
SINGER SEWING MACHINE CO. - GUATEMALA ESQ. BUSCH

Un simple brochazo...descubre una adorable huella de rubor!

'BLUSH-ON' de Revlon

Cual es el nombre de un nuevo milagro hecho color? "Blush-On" un ingenioso maquillaje creado por Revlon para brindarle colores frescos y juveniles a su cutis. Se aplica con una brocha de acariciente suavidad. Cada brochazo descubre un delicado sonrojo que la hará lucir y saberse *deseable*. Uselo solo o sobre el maquillaje. Verá como enseguida su cutis luce descansado, terso, más joven. En una palabra: ¡irresistible! Adquiera "Blush-On" ahora en los *nuevos* compactos rellenables o en su tamaño regular.

HOLGUIN Y CIA. S.A.
Donde lo mejor cuesta menos
Av. Camacho Nº 1363

G & G S.A.
En su nuevo local
Calle Mercado Nº 1108

Vea el surtido de artículos para Navidad

Congreso de las cocinas europeas

PARIS.- En el novísimo Palacio de la invención se está celebrando un congreso de las cocinas europeas curiosísimo. Acuden los italianos, con las mil y una maravillas de sus pastas, los alemanes, con los embutidos de su chacinería sin par, los noruegos y suecos, con sus ahumados de pescado y reno, los españoles, con los prodigios de sus platos regionales, entre ellos, el bacalao, el ajo-arriero, con pimientos choriceros, el "pil-pil", en salsa verde -confirmando la sentencia del doctor Marañón, de que "los vascos son tan inteligentes, que han logrado hacer del bacalao algo comestible"-; los suizos y sus sopas de queso; belgas y holandeses, con sus sólidas reposterías; los rusos, son "blinis", "koulibiaks", "borich" y otras delicias de los tiempos zaristas; los portugueses, con sus escabeches suculentos; los ingleses con "su" rosbif de Argentina, "su" pudding de pasas de Corinto o de Málaga, "sus" mermeladas de frutas de Valencia y de Canarias, y, naturalmente, los franceses con. . . ., todo. Están en su casa, son la patria de Gargantúa y Pentagruel, y eclipsan a los demás. En la puerta de entrada de su pabellón muestran, orgullosos, el menú -la minuta- del banquete que le ofreció al Zar el presidente Loubet en 1901. Es increíble:

Tortuga clara a la francesa, Crema du Barry - Asados Luculus, Lechas de trucha a la Pirenaica, Ostras verdes de Marennes a la plancha, Barbadas doradas del Cantábrico al horno - Lomos de cabrito de Normandía, Capones de Mans, Codornices de Provenza a la parrilla, Pato del Loira con naranjas -Limones al Cognac- Faisanes trufados, Trufas al Armagnac, Foies-Gras de Nancy, Ensalada Mimosa, Puntas de espárragos de Périgord - Turbantes de piña de Versalles, Helado Fidelio. . . No se puede seguir ni enumerar los correspondientes vinos: Los Alsacia, los Chablis, los Burdeos, los Borgoña, los "Cotes du Rhones", los Anjou, los Médoc, los Champagne, todos de cosechas pretigiosas. A renglón seguido venía una especie de justificación. ¿El hombre, que posee cinco sentidos, porqué se enorgullecería de no cultivar más que cuatro? El oído para la música, la vista para la pintura o el cinema, el olfato para las flores, el tacto para el amor. Pero una lamprea a la bordelesa, bien lograda, vale tanto como la Novena Sinfonía de Beethoven, "Las Ninfas" de Manet, la rosaleda de Bagatela, una piel femenina perfecta.

Claro está, tanta exquisitez está reservada para un número reducidísimo de privilegiados. Lo corriente es de otra calidad muy inferior, A este respecto hay que precisar que, si bien la cocina francesa es la mejor del mundo, la mala, y hasta la mediana, es la peor. Además, hay que decir la verdad; Los franceses, que venían burlándose de la cocina norteamericana, comienzan a inaugurar por todas partes, con gran refuerzo de propaganda "drugstores" y "snackbars", donde se sirven los eternos "hot-dogs" y "hamburgers", que, dicho sea de paso, se parecen muy poco, en sustancia, a los de Estados Unidos. Un pueblo civilizado y rico no consume permanentemente estos alimentos. Pero el caso es que en París empieza a comer "a la norteamericana" cuando en Nueva York comienza a comerse "a la francesa".

Del congreso de las cocinas europeas se están sacando conclusiones de tipo general. Una es la de que los europeos gastan cada día menos para alimentarse, otra, que

(Pasa a la página 11)

El legado de Elizabeth...

(Viene de la pág. 9)

morir una fortuna que a los albaceas les tomará meses totalizar. Previsivamente tomó providencias para que siguieran funcionando a su muerte sus 50 grandes salones plos a la belleza a cuyos interiores color rosa se llega pasando por una resplandeciente puerta roja) que con su nombre funcionan alrededor del mundo, desde Nueva York hasta Australia, pasando por París, Lima y México. Seguirán funcionando además los otros 50, menos espectaculares, que venden los productos Arden también alrededor del globo.

Hay gente que dice que Miss Arden fue la madre de la industria de los cosméticos. Otros la hacen compartir esta maternidad con su archi-rival, Helena Rubinstein, que también falleciera no hace mucho.

Sólo ahora al morir Elizabeth Arden he venido a enterarme de que su primer marido, Thomas Jenkins Lewis, aficionado a la publicidad y a las ventas a quien Miss Arden nunca le permitiera adquirir acciones en sus empresas, al divorciarse de ella se fue a trabajar para Helena Rubinstein. Un segundo matrimonio de Miss Arden con el príncipe Michael Evlanoff, en 1942, sólo duró 13 meses.

Mucho más difícil que avaluar su gran fortuna sería tratar de averiguar cuántas vidas y almas salvó Miss Arden con sus potecitos de crema. Dígase lo que se diga, el mundo hoy es más bonito gracias a ella. (También fue pionera de los cosméticos para hombre, los que constituyen un renglón importantísimo de sus vastas empresas). Ojalá que allá Arriba se le reconozcan sus méritos como agradecidamente se los reconocemos en la tierra y que a estas horas se halle ocupando el puesto que le corresponde en un gran templo de nubes color rosa al que debió entrar, indudablemente, por una resplandeciente puerta roja - (ALA)

FIRMA SKOBOL...

(Viene de la pág. 6)

modos, resistentes y económicos. La vagoneta SKODA, como la que PRESENCIA y SKOBOL regalarán a sus lectores en el Aguinaldo de PRESENCIA y sus Anunciadores, tiene una potencia de motor de 48 caballos de fuerza, 4 cilindros, 1221 cc. motor en línea, corona de montaña, consume 8,5 litros de gasolina por cada 100 kilómetros de recorrido y su capacidad de carga es de 350 kilogramos. El motor es de cuatro velocidades y una de retroceso, suspensión de semi-eje flotante trasero, camisas cambiables, asientos reclinables y cómodos, que pueden ser convertidos en cama, palanca de cambios en el piso, lavado exterior automático de parabrisas, desempañadora, también automática, de cristales y un buen sistema de seguridad interior.

Moda berlinesa

Por 66a. vez después de la Guerra acaba de tener lugar el "Desfile de modelos internacional de Berlín", el que facilitó unas primeras perspectivas de las modas para el verano de 1967. 6.000 modelos de firmas alemanas y extranjeras pasaron ante los ojos críticos de los compradores internacionales. Nuestra foto muestra a la derecha un vestido cóctel de lino rosado con seda, completado por un abrigo de organza, delgadísimo, de color de fresa, presentado en el Patio de Honor del Palacio de Charlottenburgo a los pies de la estatua ecuestre del Gran Elector de Brandeburgo, creada en 1698 por Andreas Schlüter. A la izquierda, un típico conjunto berlinés de calle, presentado en la avenida Kurfürstendam, con la ruina de la iglesia en memoria del Emperador Guillermo en el fond .

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

DOTACION DE ARTEFACTOS ELECTRICOS

Para la dotación de artefactos eléctricos destinados a la iluminación del Instituto Nacional de Rehabilitación, se invita a las firmas importadoras proveedoras de material eléctrico, presenten sus ofertas hasta hs. 18 del día jueves 1º de diciembre del presente año, de conformidad con la lista de especificaciones que será proporcionada en el Servicio de Ingeniería Electromédica (Plaza Murillo esq. Ingavi Piso 3º).

Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, deberán ser depositadas en la Secretaría General de la C.N.S.S. (Of. Nacional - Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau - Piso 8º).

La Paz, 25 de noviembre de 1966

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

Comisión Mixta Argentino-Boliviana

CONSTRUCCION F.C. YACUIBA SANTA CRUZ DE LA SIERRA Y SUCRE
LICITACION PUBLICA No. 75

ADQUISICION CAMBIOS DE VIA Y APARATOS DE MANIOBRA

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas, que la Licitación Pública del título ha sido postergada a las siguientes nuevas fechas:

Presentación en Buenos Aires: Hasta el 13 de enero de 1967 a Hs. 18:00
Presentación en La Paz: Hasta el 23 de enero de 1967 a Hs. 10:00
Apertura: El 23 de enero de 1967 a horas 10:00 en la H. Junta Especial de Almonedas en la ciudad de La Paz (Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones).

AVISO
A LAS AUTORIDADES Y MAESTROS JUBILADOS DE LA REPUBLICA

El suscrito Secretario Ejecutivo de la FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS Y RENTISTAS, en uso de las atribuciones que le confiere los arts. 22 y 23, inciso a) de nuestros Estatutos, debidamente aprobados por el Supremo Gobierno hace saber lo siguiente:

1o.- Que el Directorio actual de la FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS Y RENTISTAS, está constituido por solemne mandato del IV CONGRESO NACIONAL realizado en esta ciudad en Enero de 1965, por los representantes de las Federaciones Departamentales de Chuquisaca, La Paz, Cochabamba, Potosí, Oruro, Tarija, Santa Cruz, Beni y Pando y Tupiza, profesores Erasmo Tarifa Ascarrunz, Dalio Fernández Loup, Rogelio Tejerina Rodrigo, Alberto Laguna Meave, Celia de Quezada, Manuel Ernesto Mariaca, Samuel Muñoz Hurtado y Carlos Maquiavelli, respectivamente.

2o.- Que por consiguiente, ninguna otra persona, so pena de incurrir en sanciones previstas por nuestro Código Penal, puede arrogarse representación oficial de la FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS Y RENTISTAS, mucho menos, el señor que responde al nombre de WALTER RAMIREZ PACHECO, que autonombrándose dirigente sindical docente había sorprendido a las autoridades oficiales para tramitar el cobro de Bonos para un grupo de maestros jubilados en actual ejercicio, atribuciones encomendadas por el inciso d) del art. 27 de nuestros Estatutos, exclusivamente a nuestro Secretario de Estadística y Delegado Nacional designado por el IV. Congreso Nacional, Prof. Rogelio Tejerina Rodrigo, quien viene cumpliendo su mandato con eficiencia y a satisfacción del magisterio pasivo local y del interior del país.

La Paz 26 de Noviembre de 1966.
Prof. José T. del Granado
Secretario Ejecutivo.

Aviso de Remate

El Dr. Carlos Jaime Villarroel F. Juez Segundo de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: Que por decreto de 22 de Noviembre de 1966, se ha señalado el día 5 del mes de Diciembre del presente año, a horas 15 y 30 para el remate de la casa y terreno s/n situado en la calle Beni, sobre la base de su tasación pericial de ($b. 9.504.-) NUEVE MIL QUINIENTOS CUATRO PESOS BOLIVIANOS, rebajada que ha sido la primera décima de ley, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Elisa V. de Antío contra Elena Teresa Mendoza de Ibáñez y Luis Ibáñez.

Los interesados en dicho remate deben hacer el empose del 5% de la base indicada para concurrir al remate. Mayores detalles obtendrán en la Actuaría del juzgado 2o. de Instrucción en lo Civil de la Capital.

La Paz, 26 de Noviembre de 1966
(Fdo.) O. Reynaldo Machicao Ayoroa - Actuario del Juzgado 2do. de Instrucción en lo Civil.

Universidad Mayor de San Andrés

INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS BASICAS

CURSOS VESTIBULARES

Se pone en conocimiento de los Bachilleres de la Promoción de 1966 que, los Cursos Vestibulares para Postulantes al Instituto Superior de Ciencias Básicas se realizarán de acuerdo al Calendario siguiente:
Fecha de iniciación 15 de Diciembre de 1966
Fecha de conclusión 15 de Febrero de 1967

1o. Se dictarán Cursos para postulantes a las especialidades de Ingeniería Civil, Industrial y Geología.
Licenciatura en Física, Matemáticas y Química.
De acuerdo a los programas y reglamentos que se hallan a disposición de los interesados en el Tesoro Universitario.

2o. La recepción de inscripciones se iniciarán el 1o. de Diciembre en la Sección Kárdex de la Universidad, debiendo finalizar el 10 del mismo mes.

3o. La matrícula de inscripción es de ($b. 90.—) noventa pesos bolivianos.

La Paz, Noviembre, 1966

CALIDAD
PRESTIGIO

II EXPOSICION COMERCIAL DE GRAN BRETAÑA

Avenida Camacho (esq. Loayza) del 28 de Noviembre al 3 de Diciembre

NISSAN

PATROL

* 145 H. P.
* 6 CILINDROS
* DOBLE TRACCION
* CAPOTA METALICA

NUEVO PLAN DE CREDITOS

ENTREGA INMEDIATA

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) Ltda.

LA PAZ COCHABAMBA POTOSI TARIJA ORURO STA. CRUZ TUPIZA

JUNIOR

* 95 H. P.
* 4 VELOCIDADES
* 2 TONELADAS

UNA REVOLUCION EN EL DOMINIO DE LA CORRECCION DE LA VISTA:

Los cristales de potencia progresiva

Por Charlotte Rix

PARIS (AFP).- Cerca de trescientas personalidades pertenecientes al mundo de la oftalmología asistieron a un congreso internacional sobre el cristal óptico revolucionario, conocido desde ahora, en todo el mundo, por el nombre de "Varilux". Profesores de Universidad de varios países europeos y de América, oftalmólogos canadienses, brasileños, alemanes, italianos, austriacos, suizos, belgas, luxemburgueses, ingleses y holandeses, así como un centenar de ópticos diplomados, aceptaron la invitación de la Sociedad de Opticos de Francia para efectuar un coloquio. Los trabajos de ese congreso, el cual se ha celebrado en París, a pesar de ser muy técnicos, interesan, no obstante, al gran público.

En efecto, el mismo término "varilux" interesará a millones de hombres contemporáneos que por sufrir una cierta deficiencia en la vista se beneficiarán de ese asombroso descubrimiento, susceptible de revolucionar los conceptos y teorías válidos hasta hoy.

UN PASO ADELANTE

Un investigador francés, Maitenaz, ha consagrado diez años de su vida a unas investigaciones que han terminado por conducir, finalmente, a la fabricación industrial de cristales de "potencia progresiva". Llevando gafas equipadas con esos cristales se puede ver desde lejos y desde cerca, es decir, se puede tener una perfecta visión, sea cual sea la distancia. Hasta ahora, las personas que necesitaban corregir una presbicia tenían que recurrir a lentes bifocales e, incluso, trifocales. Poco estéticos y con frecuencia bastante molestos, esos cristales obligan a los ojos a una constante gimnasia, a la cual no siempre se consigue habituarse.

Las mujeres, sobre todo, prefieren cambiar constantemente de gafas (poseen dos o tres pares, adaptadas cada una a una visión determinada) antes de adoptar las de doble foco.

UNA FABRICA CUSTODIADA COMO UNA FORTALEZA.

La fabricación de cristales "varilux" se mantiene en gran secreto. Todas las tentativas realizadas para apropiarse de la fórmula, han terminado en el fracaso. Ninguno de los obreros ni de los técnicos empleados en su realización conoce el procedimiento, ya que cada uno ejecuta solamente una fase. Unicamente el inventor está al corriente del principio y del tratamiento aplicado a los cristales.

EL MONTAJE NO PRESENTA MAYORES DIFICULTADES que el de las gafas de doble foco. La centración rigurosa exigida es facilitada por el diámetro especialmente estudiado a ese efecto. El "varilux" se fabrica tanto en vidrio blanco como de color, bi-filtrante. Es evidente que sólo los ópticos médicos están capacitados para efectuar el examen de la vista y el montaje de los cristales apropiados.

OTRO DESCUBRIMIENTO QUE MERECE TAMBIEN LA ATENCION DEL GRAN PUBLICO: las gafas contra la fatiga que sufren los espectadores de televisión. En efecto, cierto número de personas siente molestias provocadas por la luz azulada de las imágenes. Los cristales T.V.F, como el "varilux", fabricados por la Sociedad de Opticos de Francia, dejan pasar normalmente el espectro visible, absorbiendo, al mismo tiempo, el azul. Incluso los ojos más sensibles no se resienten de ninguna molestia con su uso. Este tratamiento se aplica igualmente a los vidrios blancos y a los de color.

EL AUTOMOVILISTA NO QUEDA EXCLUIDO del beneficio que han reportado las investigaciones en el dominio de la oftalmología. Si aún no se han construído vidrios realmente eficaces contra el deslumbramiento producido por los faros, se han creado al menos gafas contra los reflejos. El portador de esas nuevas gafas ya no será afectado por las imágenes parásitas proyectadas en su campo de visión. Para conducir el vehículo, la ausencia de esos reflejos supondrá un elemento de seguridad y de confort.

EL NUMERO DE NUESTROS CONTEMPORANEOS CON MALA VISION NO CESA DE AUMENTAR. En los países altamente industrializados, llega a alcanzar el 60 por ciento e incluso mas, ya que muchas personas ignoran que tienen necesidad de corrección óptica y sufren forzosamente las consecuencias de ello sin conocer las causas. El rendimiento en el trabajo disminuye, los accidentes de automóvil se multiplican y la fatiga, ese mal de nuestro siglo, es imputable a menudo a una vista mala. Sólo un control sistemático puede dar un resultado serio. Ese control, Francia y otros países lo efectúan en la actualidad regularmente. Organizando jornadas nacionales susceptibles de atraer la atención del público, haciendo circular coches equipados para el control y sometiendo a los escolares a vigilancia constantes, se espera obtener un satisfactorio resultado.

SIRVIENDOSE DE UNA PIEDRA PRECIOSA, Nerón fue el primer hombre que usó "gafas". Pero las verdaderas antiparras datan del siglo XI y todavía eran de forma y concepción muy rudimentarias. El siglo XVIII fue el que dio nacimiento a los cristales ópticos de corrección. Consideradas durante mucho tiempo como "prótesis" de la vista, las gafas conservaban un aspecto bastante rudo. Ahora, y gracias a las monturas diseñadas por los estilistas, se han convertido, además, en accesorios de la moda, en objetos de adorno.

EL REINADO DE LAS GAFAS DE SOL se afirma cada año. Actualmente, las llevan nueve personas de cada diez y las mujeres, sobre todo, abusan de ellas. Lanzadas por Greta Garbo como un atributo de misteriosa seducción, esas gafas se han convertido para gran número de nuestros contemporáneos no sólo en una protección contra los nocivos rayos del sol, sino en una especie de adorno. Así, se ven incluso en la calle, en una tarde de invierno más bien sombría, o en un vagón del "Metropolitano", a adolescentes y mujeres de edad madura exhibiendo originales monturas circundando unos cristales oscuros. En todo el mundo, las mujeres llevan esas monturas igualmente que exhiben los trajes firmados por un gran modista, pero en todo el mundo también los que sufren de una mala visión llegan a ver normalmente gracias a los revolucionarios cristales de "varilux".

Nada permite diferenciar los cristales de estas gafas de otros cualesquiera y sin embargo, son de Varilux, el más reciente invento de óptica y que permiten ver de cerca como de lejos, adaptando su potencia a la inclinación de la cabeza.

Reclama drogas...

(Viene de la pág. 7)

La solución a este problema es la dotación urgente de un local nuevo para este Manicomio.

Actualmente existen terrenos en la zona de Aranjuez, distante un kilómetro de la Estación Central. Una propiedad para la cual ya se han hecho planos para los futuros pabellones de las enfermas, cuyos proyectistas han sido premiados, por la Alcaldía Municipal. Lamentablemente, esa construcción quedó sólo en proyecto.

Vanamente, durante largos años se han hecho gestiones ante el Gobierno, que tanto a sus gestores como a toda clase de comisiones, siempre ha ofrecido su ayuda, sin concretarla nunca. Mientras tanto, las enfermas están en ese local donado por don Gregorio Pacheco el año 1881 durante su gestión Presidencial.-

Uno de los problemas de mayor preocupación, es la falta de local" expresó a nuestro corresponsal uno de los médicos del citado Manicomio. "Los nuevos sistemas de curación, no se los puede intensificar aquí -dijo- porque la falta de recursos económicos y sobre todo la falta de espacio, impiden cualquier acción que la ciencia médica pueda ejercitar para lograr mayor número de curaciones".

Se proporcionó el detalle de enfermas de acuerdo al lugar de procedencia:

Potosí, 32; Cochabamba, 24; Santa Cruz, 20; La Paz, 49; Chuquisaca, 32; Oruro, 25; Tarija, 2; Beni, 1; Pando, cero, y una extranjera, sumando en total 186 enfermas mentales.

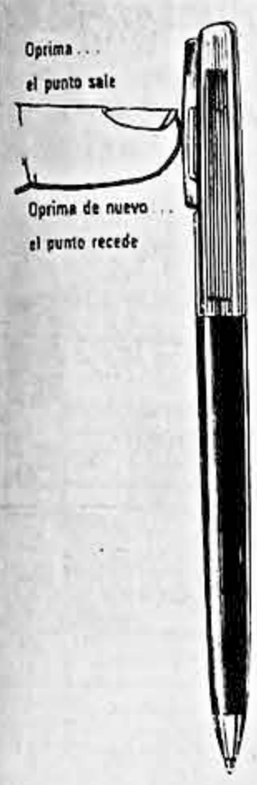
El médico añadió: "Es urgente cambiar los métodos, mediante la separación conveniente por pabellones. El índice elevado de epilépticos es un peligro tanto para sí mismas como para las demás enfermas. Por tanto -reiteró- es urgente el tratamiento reocupacional, complementando al trato que se ha impuesto a las enfermas, mediante la dotación de un nuevo local, para que se pueda lograr la completa rehabilitación de las enfermas".

UN PEQUEÑO ESTANTE Y UNAS DROGAS ES TODO EL STOCK QUE SE CUENTA EN EL CITADO MANICOMIO.--

Quienquiera visite el Manicomio de Mujeres de Sucre quedará asombrado cuando compruebe el vacío estante de drogas del manicomio.

La serie de censuras que sobre el particular se lanzan en forma constante, nunca ha recibido una respuesta favorable de las autoridades sanitarias del país. Es de esta forma como la crítica situación de las enfermas, empeora pues no tienen posibilidades de su recuperación.

Actualmente el Director del citado Manicomio, Dr. Jorge Serrano, que recientemente retornó al país luego de haberse especializado en Psiquiatría en Bélgica, está procurando ante las autoridades superiores del país, lograr una pronta y adecuada atención del Gobierno, a fin de subsanar las irregularidades anotadas.--



Sienta la diferencia ¡Es un SHEAFFER!

Sienta la diferencia con el extraordinario bolígrafo SHEAFFER . . . la diferencia obtenida por SHEAFFER en más de 50 años de una labor experta.
Primero oprima el prendedor "Safeguard", y el punto sale instantáneamente, listo para escribir. Al tocar el papel con el punto, Ud. nota lo suave que se desliza y la excelente forma en que su bolígrafo escribe, ¡sin esfuerzo y limpio!
Los bolígrafos ordinarios no funcionan así y tampoco escriben tanto como un bolígrafo SHEAFFER, pues éste tiene mayor capacidad de tinta.
Ahora oprima nuevamente el prendedor y verá que su punto recede. Se terminan las manchas en sus bolsillos porque Ud. no podrá prender esta SHEAFFER en el bolsillo si el punto no ha recedido.
SHEAFFER le proporciona una nueva experiencia en escritura con bolígrafos. Vea pronto éste y otros modelos.

SHEAFFER le garantiza lo mejor

Cómprelo en su librería favorita.

Representantes para Bolivia:
LA PAPELERA S.A., Casilla 614, La Paz

Otro éxito de la pluma de...

PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Dick Edgar Ibarra Grasso
PREHISTORIA DE BOLIVIA

Porfirio Diaz Machicao
PROSA Y VERSO DE BOLIVIA (Tomo I)

Jesús Lara
LA CULTURA DE LOS INCAS

EDITORIAL
LOS AMIGOS del LIBRO
COCHABAMBA - LA PAZ

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA
AVISO

Se pone en conocimiento de los deudores del 2% sobre pago de salarios mensuales y con destino al régimen de vivienda, cuya nómina se consigna a continuación, que deben apersonarse a la Gerencia del Servicio Financiero de la Vivienda (Av. 20 de Octubre, esquina Fernando Guachalla) a objeto de normalizar el pago de esta obligación en el término de diez días, a partir de la presente publicación.

En caso de omisión, serán ejecutados los mandamientos de apremio expedidos por los señores jueces del trabajo:

EN MORA

1.-	Panadería de Carmen R. v. de Alarcón	$b.	1.008,35
2.-	" de Matha de Viscarra	"	138,78
3.-	" de Santiago Lima Alvarez	"	1.008,35
4.-	Emisora "Altiplano"	"	659,69
5.-	Cía. Boliviana de Import. "Coba" S.A.	"	1.239,49
6.-	Empresa Boliviana de Cines S.A.	"	5.625,48
7.-	Empresa Hugo Langer	"	811,98
8.-	Almacenes Javier Ltda. (Rep. F. Asbún)	"	729,35
9.-	Club Social "Los Amigos"	"	384,15
10.-	C.N.S.S. Imprenta (Rep. Mario)	"	26.615,15
11.-	Cadex Ltda. (Rep. J. Blasowick)	"	154,36
12.-	Panadería de C. Miranda	"	1.033,83
13.-	" de Roberto Villca	"	1.930,59
14.-	La Mejor Lavandería Dri Cleaning	"	453,34
15.-	Modas "EO" de Jorge Orgas	"	239,76
16.-	Almacenes Monge de Max Monge	"	325,92
17.-	Panadería de Vicente Valle	"	385,02
18.-	Confitería "Pigalle"	"	124,95
19.-	Optica "Sucre" de Mario Flores	"	66,06
20.-	Bar Restaurant "Torino"	"	216,94
21.-	Transportes "Galgo" de Adán Villamil	"	208,81
22.-	Editorial "Burillo"	"	13.196,20
23.-	Fábrica de Sellos "Gol" de Hugo Quintela	"	501,47
24.-	Casa Comercial Discos Florida	"	312,66
25.-	Fábrica de Ags. Gasesosas Kist Sudamac.	"	680,13
26.-	Panadería "Challapamapa" de F. Mirabal	"	417,03
27.-	Restaurant "Bar Verde" de H. Estrella	"	1.291,29
28.-	Bar Pensión de Florencia de Castillo	"	294,11
29.-	Sastrería "México" de Pedro Rodríguez	"	389,25
30.-	" Fuerza Aérea de Isaac Siñani	"	338,07
31.-	Fábrica de Sellos "Duplex" de N. Ibáñez	"	465,67
32.-	Maestranza y Carpintería de Etiene Brauun	"	388,01
33.-	Madera Mara de Rogelio Antelo	"	686,60
34.-	Cine Miraflores de Jesús Castillo	"	700,74
35.-	Bar Pensión de Toribio Avilez	"	689,04
36.-	Fábrica de Ags. Gaseosas de Lorenzo Mamani	"	310,06
37.-	Panadería de Juan Espinoza	"	553,52
38.-	" de Andres Daza	"	493,74
39.-	Panadería de Alicia Gaspar	"	415,14
40.-	" de Venancio Ticona	"	724,38
41.-	Estación de Servicio de Trifón Castro	"	241,36
42.-	Panadería de Rosa de Machicado	"	276,48
43.-	Barraca de Maderas Coroico de R. Chahar	"	1.043,24
44.-	" Irupana de Salustio Jiménez	"	458,46
45.-	Fábrica de Tejidos "Merrow" de T. Loma	"	216,95
46.-	Bar Fricasería de María Paz C.	"	792,90
47.-	Fricasería de Betshabe Calderón	"	792,90
48.-	Servicio Nal. de Caminos (Rep. N. Navajas)	"	160.925,64
49.-	Emprenta Regron de Javier Jáuregui	"	420,26
50.-	Panadería de Marcelo Ticona	"	268,15
51.-	Bar Pensión de Calixto Arnez	"	231,16
52.-	Panadería de Cuarita Dione Meave	"	528,60
53.-	Taller de Carpintería de Luis Vargas	"	209,48
54.-	Clínica Espinoza de Julio Espinoza	"	717,10
55.-	Taller de Plomería de Natividad de Flores	"	1.368,25
56.-	Emisora Nueva América de Raúl Salmón	"	2.353,93
57.-	Industria Bueno Bonito y Barato de G. Velasco	"	2.727,32
58.-	Fábrica de Fideos "Frial" de G. Loayza	"	17.050,45
59.-	Emisora Nacional de Lizardo Suárez	"	681,43

La Paz, 18 de Noviembre de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

pilas BEREC

Mayor potencia en su radio a transistores

CONGRESO DE LAS COCINAS...

(Viene de la pág. 10)

comen la cuarta parte de pan que consumían hace un siglo, otra, que desestiman los huevos y el pescado, prefiriendo la carne, de la que hicieron su primer alimento. Los especialistas de la alimentación prevén que para 1970 habrá desaparecido la clásica chuleta con patatas fritas "express" de mediodía, que la merienda de las cuatro y media de la tarde recuperará su prestigio e importancia de antaño, y que la hora de la cena será retardada. Añaden que la jornada de trabajo continua, la extensión del trabajo femenino, y la busca creciente de distracciones les llevarán a los europeos a comer por semana alimentos naturales y crudos, dejando los platos de verdadera cocina para los sábados y los domingos.

En 1950, la parte consagrada a la alimentación representaba el 48 por ciento del presupuesto medio familiar europeo. En 1956 no asciende más allá del 35, y esto en Francia, que es el país de Europa occidental que gasta más en comer. Los franceses consumen anualmente 20.000 millones de dólares en alimentos y bebidas, de los cuales, 3.200 millones se los comen y beben los habitantes de París -zona que cuenta la barbaridad de 38.000 habitantes por kilómetro cuadrado, densidad de población la más alta, y la más embarullada, del mundo.

ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Por disposición del Directorio de la Aduana Agropecuaria Departamental, se llama a concurso de méritos o en su caso a examen de competencia, a los profesionales con título en Provisión Nacional.

1.- Abogado
1.- Auditor Financiero

Con la finalidad de formar parte de una comisión encargada de elaborar un estudio completo sobre leyes y decretos dispersos y concluir presentando proyectos de legislación que norme el funcionamiento de la Aduana Agropecuaria en el Departamento de La Paz.

Datos e Informaciones en la Secretaría General de la Prefectura del Departamento, donde se recibirán los expedientes hasta horas 18 p.m. del día 30 del presente mes.

La Paz, 23 de Noviembre de 1966.

Gerente General

Vº Bº

Presidente del Directorio.-

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA

CERTAMEN DE MONOGRAFIAS

La Prefectura del Departamento convoca a los estudiosos, a la presentación de monografías históricas sobre las ruinas de INCALLAJTA, con sujeción al siguiente detalle:

1.- Los trabajos deben ser inéditos.
2.- Los que intervengan en la competencia, pueden ser nacionales o extranjeros.
3.- La extensión es ilimitada.
4.- Los trabajos deben ser presentados en triple ejemplar.
5.- Deben estar ensombrados con peseudónimo y, en un sobre pequeño, la tarjeta con el nombre y dirección del concursante.
6.- El plazo de presentación vencerá, impostergablemente, el 30 de Enero de 1.967.
7.- Los trabajos deben ser presentados en Notaría de Hacienda, hasta horas 18 del día antes mencionado.
8.- El estudio de las monografías presentadas, será efectuado por una comisión que designará esta Prefectura, y cuyo veredicto será hecho público el 15 de Febrero del año 1.967.
9.- El primer trabajo será acreedor a un premio de $b. 6.000.- con un diploma.
10.- El segundo, a un premio de $b. 4.000.- con un diploma.
11.- El tercero, a un premio de $b. 2.000.- con accésit.
12.- La comisión calificadora se reserva el derecho de declarar desierto el certamen.
13.- La Prefectura mandará publicar por su cuenta y para su beneficio, los trabajos que fueran premiados; con participación del 15 % y 10 % para sus autores, respectivamente.

Tcnl. DEM. Juan Pérez Tapia

PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

Consejo Nacional de Menor (CONAME)

COMUNICADO
BANCA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Se encarece a los Ejecutivos de la Banca, Industria y Comercio, para que los depósitos por concepto del descuento del 1% sobre Aguinaldo y Primas en favor de la Niñez, dispuesto por Decreto Supremo 07125 de fecha 9/4/65, sean depositados en el Banco Central de Bolivia Agencia No. 1. Cta. "Consejo Nacional del Menor" CONAME. Debiendo hacer entrega de una copia de los depósitos al Dpto. de Auditoría de CONAME en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social 2do. piso.

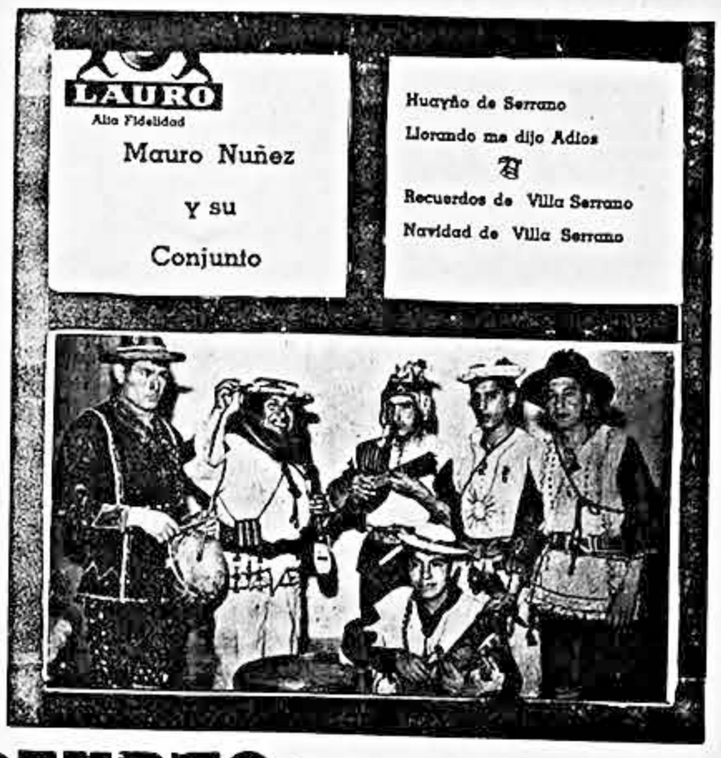
La Paz, 23 de Noviembre de 1966.

ALFREDO CASTRO MEDRANO
Secretario General de "Coname"

PRESENCIA BINGO EN DOMINGO RADIO MENDEZ

HASTA EL
JUEVES A
HORAS 18

CARTON DE
LA SUERTE
DEL INGENIO



UN CANTAR SEGURO, SOLO UN SEGURO DE...

1 STEREO RECORDS

4			41	52	60	72
7	16		31		74	81
		29	38	49	59	69

4 CREDINFORM

2			41	50	60	72
	13	23	34		76	84
7			47	55	66	86

6 MANHATTANN

1	10				61	72	81
4		24	33	43	53		
		26	36		67	77	87

BAZAR
7 YANACOCHA

3		30	43	51	62	
6		32	42		73	80
	15	28		58	68	79

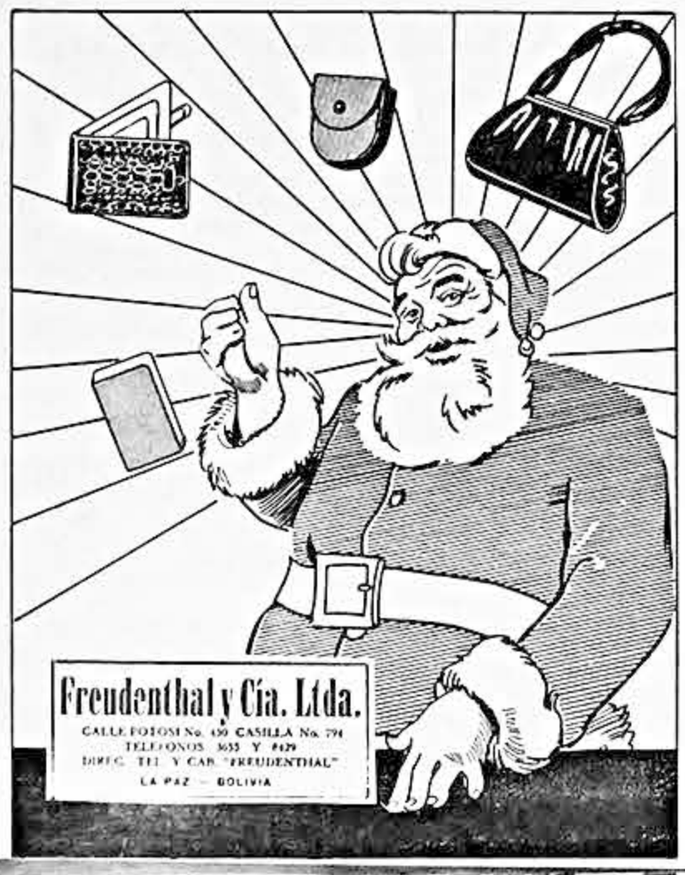
HS. 21.

2 DISCOS LAURO

			40	51	62	70	80
3	12	22	32				82
5			44	54	64	74	

8 DITEX LTDA.

5		21	30	40		71	
				48	57	63	75	82
9	17	20	39				90



HAGA PATRIA: consuma
artículos nacionales.

3 FREUDENTHAL

1	11	20	31			71	
				45	52	65	75	83
6	14	25	35					85

5 CASA LA ARGENTINA

2				42	50	62	70	
8				46	56	61		88
	18	27	37				78	89